



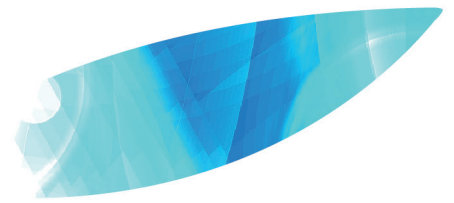
華潤電力控股有限公司  
China Resources Power Holdings Company Limited

(股份代號：836)



# 綠色能源 潤澤生活

中期報告 2014





# 目錄

## 封面內頁

2	業績摘要
4	服務區域
8	公司簡介
9	主席報告
14	管理層討論及分析
34	中期財務資料審閱報告
35	中期簡明合併收益表
36	中期簡明合併綜合收益表
37	中期簡明合併資產負債表
39	中期簡明合併權益變動表
41	中期簡明合併現金流量表
42	簡明合併中期財務資料附註
68	權益披露
72	企業管治及其他資料
73	公司資料
74	投資者參考資料



## 業績摘要

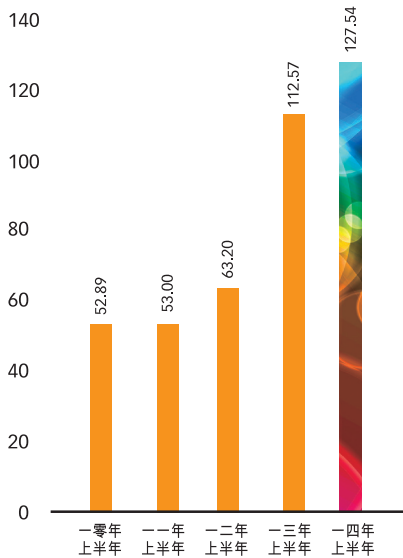
	二零一四年 上半年	二零一三年 上半年	二零一二年 上半年	二零一一年 上半年	二零一零年 上半年
<b>每股盈利(港仙)</b>					
基本	<b>127.54</b>	112.57	63.20	53.00	52.89
攤薄	<b>127.21</b>	112.02	62.77	52.47	52.03
<b>營業額(千港元)</b>	<b>35,826,042</b>	32,347,107	30,944,552	29,032,879	21,161,937
<b>本公司擁有人應佔利潤(千港元)</b>	<b>6,063,754</b>	5,330,636	3,001,672	2,484,053	2,459,835
<b>運營發電廠的發/售電量(兆瓦時)</b>					
總發電量	<b>96,227,497</b>	88,857,686	81,551,829	82,105,814	70,223,751
總售電量	<b>90,701,240</b>	83,745,227	76,589,798	77,008,374	65,681,662

於六月三十日	二零一四年	二零一三年	二零一二年	二零一一年	二零一零年
<b>簡明合併資產負債表(千港元)</b>					
非流動資產	<b>187,512,597</b>	169,366,532	142,364,470	131,563,968	108,411,713
流動資產	<b>31,406,491</b>	192,211,818	28,755,543	28,962,652	23,452,236
流動負債	<b>52,730,072</b>	45,372,101	42,104,644	41,819,856	34,412,280
非流動負債	<b>81,123,022</b>	68,575,004	65,189,124	59,521,842	50,806,136
本公司擁有人應佔權益	<b>67,230,389</b>	58,529,826	49,064,814	44,561,132	38,992,797
總資產	<b>218,919,088</b>	192,211,818	171,120,013	160,526,620	131,863,949
現金及現金等價物	<b>8,072,027</b>	5,137,425	6,670,866	7,304,739	6,639,656
銀行及其他借貸	<b>97,177,495</b>	79,272,960	85,410,319	77,550,163	67,812,587
<b>主要財務比率</b>					
淨負債對股東權益(%)	<b>130.7%</b>	126.7%	160.5%	157.6%	156.9%
EBITDA 利息保障倍數(倍)	<b>7.14</b>	6.44	4.13	5.27	4.31
<b>按地理分佈的運營權益裝機容量(兆瓦)</b>					
華東	<b>12,331</b>	10,922	10,650	10,252	7,877
華南	<b>4,869</b>	4,741	3,779	3,749	4,004
華中	<b>8,116</b>	6,157	4,205	3,695	3,695
華北	<b>2,662</b>	2,548	2,499	2,438	2,193
東北	<b>1,438</b>	1,213	1,109	925	1,125
西北	<b>280</b>	201	198	—	—
西南	<b>201</b>	280	—	—	—
合共	<b>29,897</b>	26,062	22,440	21,059	18,894

## 業績摘要

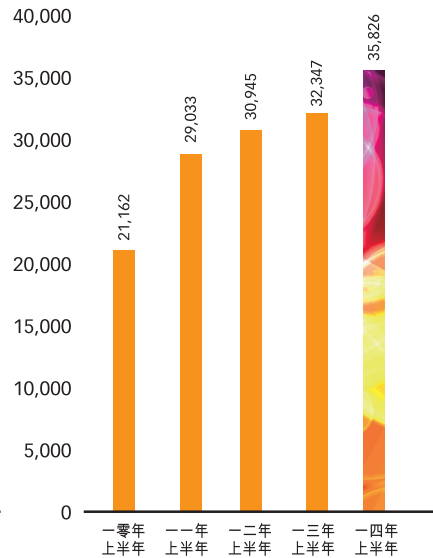
## 每股基本盈利

(港仙)



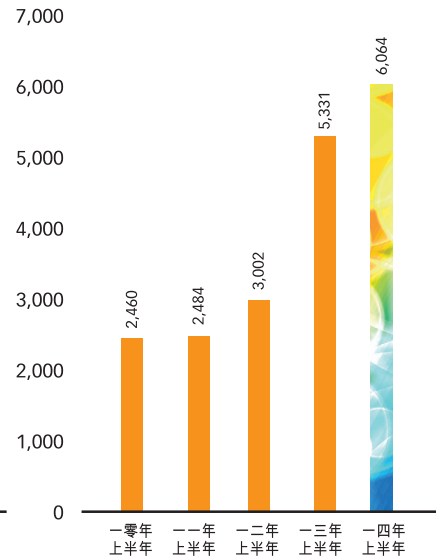
## 營業額

(百萬港元)



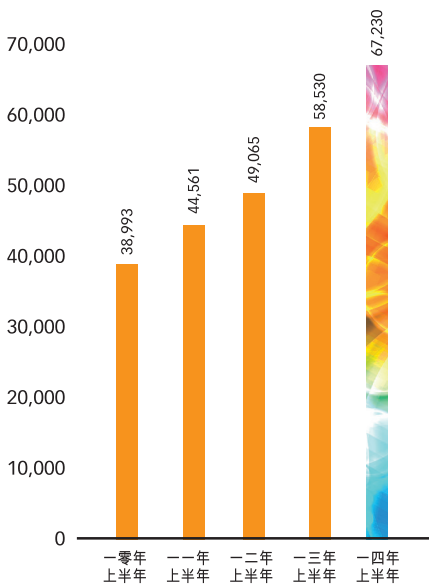
## 本公司擁有人應佔利潤

(百萬港元)



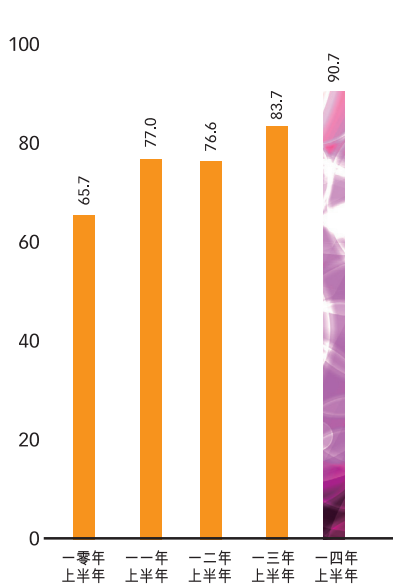
## 本公司擁有人應佔權益

(百萬港元)



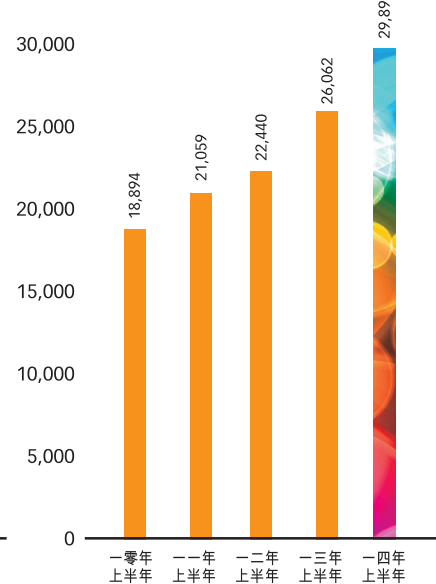
## 運營發電廠售電量

(百萬兆瓦時)



## 運營權益裝機容量

(兆瓦)





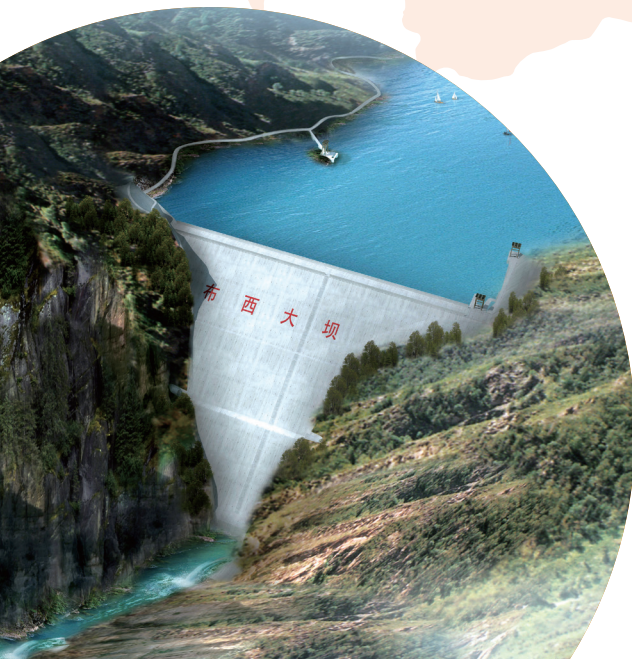
於二零一四年六月三十日，  
本公司的合計運營權益裝機容量為

**29,897** 兆瓦

# 服務區域

# 94

座發電廠  
投入商業運營



## 服務區域

省份／自治區	電廠／風電場／水電站	裝機容量(兆瓦)	有效權益	權益裝機容量(兆瓦)
江蘇省	常熟	1,950.0	100.0%	1,950.0
	南熱	1,200.0	100.0%	1,200.0
	徐州三期	2,000.0	59.9%	1,197.2
	鎮江	1,540.0	42.5%	654.5
	揚州第二	1,260.0	45.0%	567.0
	徐州	1,280.0	42.7%	545.9
	南京化工園二期	600.0	90.0%	540.0
	華鑫	660.0	72.0%	475.2
	南京板橋	660.0	65.0%	429.0
	常州	1,260.0	25.0%	315.0
	南京化工園	110.0	90.0%	99.0
	宜興	120.0	55.0%	66.0
	南通風電	43.5	100.0%	43.5
	南通風電	6.0	100.0%	6.0
廣東省	鯉魚江B	1,300.0	100.0%	1,300.0
	沙角C	1,980.0	36.0%	712.8
	廣州熱電	600.0	100.0%	600.0
	鯉魚江A	630.0	60.0%	378.0
	興寧	270.0	100.0%	270.0
	潮南風電	137.9	100.0%	137.9
	陽江風電	89.8	100.0%	89.8
	惠來周田風電	50.0	100.0%	50.0
	惠來風電	37.5	100.0%	37.5
	汕頭風電	29.3	100.0%	29.3
	汕頭濠江風電	18.0	100.0%	18.0
	丹南風電	24.0	55.0%	13.2
	連州風電	56.0	100.0%	56.0
	連州泉水風電	50.0	100.0%	50.0
	陽江風電二期	45.5	100.0%	45.5
	陸豐風電	54.0	100.0%	54.0
	信宜風電	27.0	100.0%	27.0
	海豐	2,000.0	100.0%	2,000.0
	信宜風電	12.0	100.0%	12.0
	陸豐風電	14.0	100.0%	14.0
連州泉水風電	44.0	100.0%	44.0	
汕頭潮南風電	18.0	100.0%	18.0	
惠來風電	22.0	100.0%	22.0	
河南省	首陽山	1,200.0	85.0%	1,020.0
	古城	600.0	100.0%	600.0
	登封	1,840.0	85.0%	1,564.0
	焦作	280.0	100.0%	280.0
	洛陽	100.0	51.0%	51.0
	泌陽風電	50.0	100.0%	50.0
	泌陽中祥風電	36.0	100.0%	36.0
	焦作龍源	1,320.0	100.0%	1,320.0
	河北省	滄州	660.0	95.0%
曹妃甸		600.0	90.0%	540.0
唐山		200.0	80.0%	160.0
衡豐		600.0	25.0%	150.0
恒興		600.0	25.0%	150.0
承德風電		48.0	100.0%	48.0
承德圍場風電		46.5	100.0%	46.5
承德御道口風電		151.5	100.0%	151.5
唐山三期		700.0	60.0%	420.0
遼寧省		沈海熱電	600.0	54.1%
	盤錦	700.0	100.0%	700.0
	阜新風電	99.0	100.0%	99.0
	建平風電	99.0	100.0%	99.0
	北票風電	92.7	100.0%	92.7
	凌海風電	46.5	100.0%	46.5
	錦州風電	33.0	100.0%	33.0
	北票風電	6.4	100.0%	6.4
	錦州風電	16.5	100.0%	16.5
	凌海風電	3.0	100.0%	3.0
	阜新風電	49.5	100.0%	49.5



## 服務區域



省份/自治區	電廠/風電場/水電站	裝機容量(兆瓦)	有效權益	權益裝機容量(兆瓦)
山東省	菏澤	1,200.0	90.0%	1,080.0
	威海風電	49.8	100.0%	49.8
	威海環翠風電	49.8	100.0%	49.8
	大柳行風電	50.0	100.0%	50.0
	大辛店風電	49.8	100.0%	49.8
	煙台風電	48.0	95.0%	45.6
	煙台蓬萊風電	46.6	95.0%	44.3
	青島風電一期	49.8	100.0%	49.8
	青島風電二期	50.0	100.0%	50.0
	濟寧風電	49.5	100.0%	49.5
	莒縣風電一期	50.0	100.0%	50.0
	莒縣風電二期	50.0	100.0%	50.0
	五蓮風電一期	50.0	100.0%	50.0
	五蓮風電二期	50.0	100.0%	50.0
	日照風電	48.6	100.0%	48.6
	鄒城風電	38.0	100.0%	38.0
	鄒城風電	12.0	100.0%	12.0
	臨沂風電	50.0	100.0%	50.0
東營風電	50.0	100.0%	50.0	
海陽風電	49.8	100.0%	49.8	
內蒙古自治區	磴口	600.0	75.0%	450.0
	巴音錫勒風電	99.0	100.0%	99.0
	滿洲里風電	49.5	100.0%	49.5
	烏蘭察布風電	49.5	100.0%	49.5
	烏蘭察布巴音風電	49.5	100.0%	49.5
	烏蘭察布紅牧風電	15.0	100.0%	15.0
	烏蘭察布紅牧風電	34.5	100.0%	34.5
	湖北	600.0	100.0%	600.0
湖北二期	2,000.0	100.0%	2,000.0	
宜昌	700.0	100.0%	700.0	
隨州風電	76.8	100.0%	76.8	
隨州風鳴風電	49.5	100.0%	49.5	
隨縣天河口風電	148.5	100.0%	148.5	
隨縣天河口風電	49.5	100.0%	49.5	
棗陽風電	49.5	100.0%	49.5	
廣西自治區	賀州	2,000.0	50.0%	1,000.0
	容縣風電	50.0	100.0%	50.0
安徽省	阜陽	1,280.0	55.0%	704.0
湖南省	溇源	600.0	100.0%	600.0
	臨武風電	42.0	100.0%	42.0
	臨武風電	34.0	100.0%	34.0
浙江省	溫州特魯萊	600.0	40.0%	240.0
	蒼南	2,000.0	75.0%	1,500.0
雲南省	紅河水電	210.0	70.0%	147.0
四川省	鴨嘴河水電	260.0	51.0%	132.6
甘肅省	瓜州風電	201.0	100.0%	201.0
北京市	北京熱電	150.0	51.0%	76.5
黑龍江省	佳木斯風電	43.5	100.0%	43.5
	佳木斯風電	6.0	100.0%	6.0
山西省	大同風電	99.0	100.0%	99.0
	大同廣靈風電	50.0	100.0%	50.0
	大同陽高風電	49.5	100.0%	49.5
	大同聖泉風電	50.0	100.0%	50.0
	大同長城風電	49.5	100.0%	49.5
貴州省	黎平風電	50.0	100.0%	50.0
	劍河風電	49.5	100.0%	49.5

註：在建項目標注為紅色

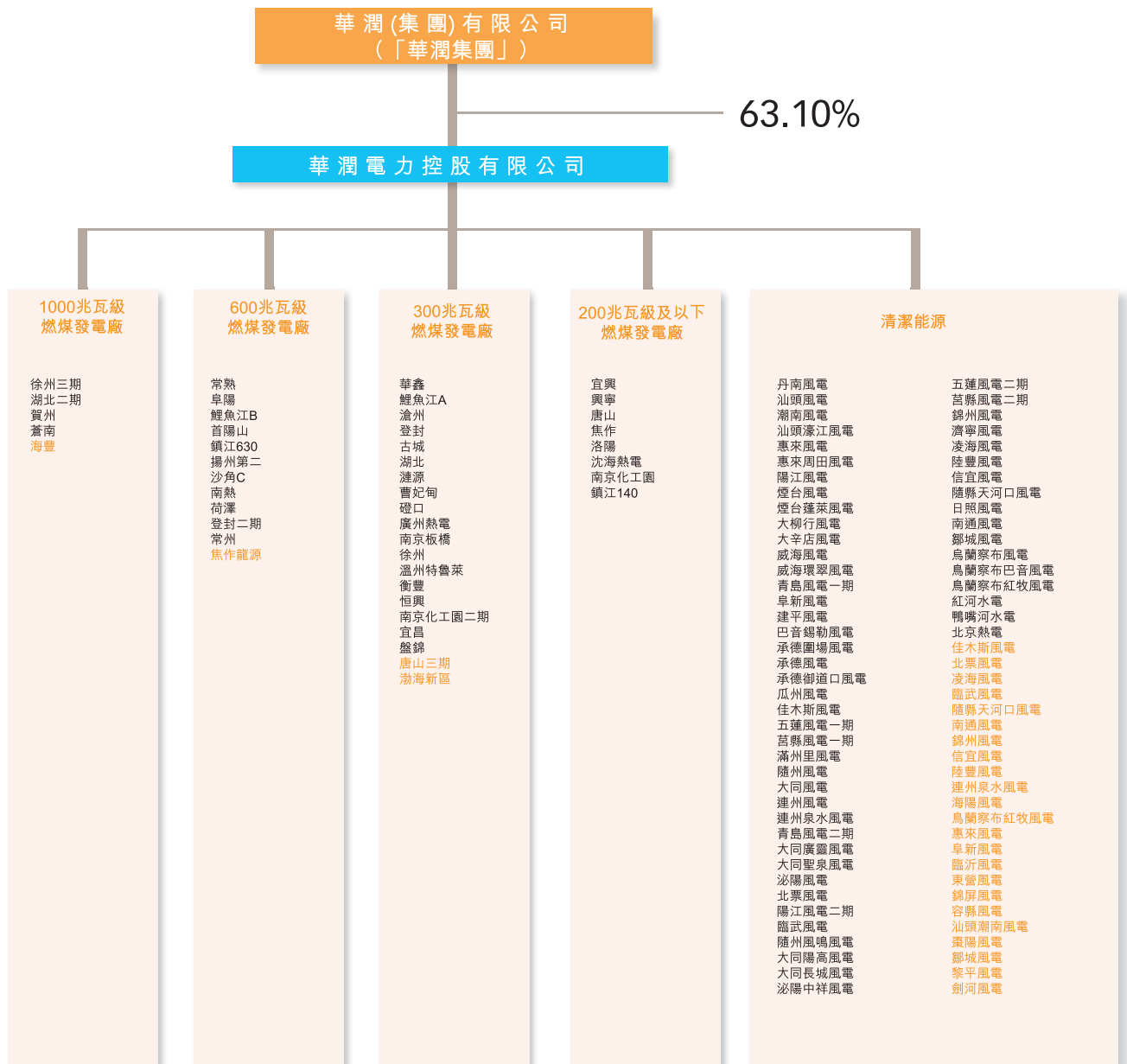
# 公司簡介

## 關於華潤電力

華潤電力控股有限公司(「本公司」或「華潤電力」)為一間快速發展的能源公司，主要在中國較富裕或煤炭資源豐富的地區投資、開發、運營和管理火力發電廠、風電、水電及其他清潔能源項目，及投資、開發、建設和運營煤礦。

於二零一四年六月三十日，華潤電力旗下運營37座燃煤發電廠、2座水力發電廠、1座燃氣發電廠和54個風電場。本公司的合計運營權益裝機容量為29,897兆瓦，其中41.2%位於華東地區，27.1%位於華中地區，16.3%位於華南地區，8.9%位於華北地區，4.8%位於東北地區，0.9%位於西南地區以及0.7%位於西北地區。

# 公司架構



# 主席報告

各位股東：

我代表董事局  
宣佈華潤電力  
截至2014年6月30日止  
6個月的中期業績。



進入2014年以來，國民經濟運行總體良好，電力消費需求平穩增長，但經濟環境依然錯綜複雜，作為綜合型能源企業，華潤電力仍面臨不少挑戰。上半年，我們緊緊圍繞年度經營目標，堅持穩中求進的發展思路，優化產業結構，調整經營策略，積極應對全社會用電量增速低於預期等不利因素，緊緊把握電煤價格持續低位運行等有利條件，保持了良好的盈利水平，為完成全年任務目標奠定了基礎。

上半年，華潤電力連續第八年入選《福布斯》全球企業2000強，排名第595位，較2013年的657位提升了62位；在中國大陸及香港地區企業中位列第47位，較2013年提升了7位；榮獲《亞洲企業管治》第四屆「亞洲優異成就獎」之「最佳投資者關係企業」獎。我們還榮獲了《國際另類投資評論》第四屆IAIR全球獎之「中國能源行業最佳領導力企業」獎項，是本年度唯一獲此獎項的中國能源企業，亦是全球為數不多的連續兩年獲此榮譽的企業之一。

## 業績表現

截至2014年6月30日，華潤電力合併營業額為358.26億港元，較2013年同期的323.47億港元增長10.8%。本公司擁有人應佔純利潤約60.64億港元，較2013年同期的53.31億港元增長13.8%；每股基本盈利為127.54港仙，較2013年同期的112.57港仙增長13.3%。董事會決議宣派中期股息每股8港仙。

截至2014年6月30日，華潤電力總資產為2,189.19億港元，較2013年底的2,138.65億港元增長了2.4%。我們的發電運營權益裝機容量為29,897兆瓦，較2013年底的26,921兆瓦增長11%，其中火電容量佔88.1%，風電、水電及燃氣等清潔能源佔11.9%。

上半年，公司旗下運營的發電廠共完成發電量962.27億千瓦時，較2013年同期的888.58億千瓦時增加8.3%；完成售電量907.01億千瓦時，較2013年同期的837.45億千瓦時增加8.3%。運營發電量與售電量增幅較大，主要是因為今年上半年我們位於浙江蒼南、湖北宜昌、遼寧盤錦的6台火力發電機組以及部分風電場投產。

### (一) 火電業務

上半年，新投產的6台火電機組合計增加權益容量2,900兆瓦，使我們的燃煤發電廠總運營權益裝機容量達到26,340兆瓦，較去年年底增長12.2%。截至2014年6月30日，我們在建機組權益容量4,440兆瓦，包括廣東海豐的2台1,000兆瓦超超臨界燃煤發電機組，河南焦作的2台660兆瓦超超臨界熱電聯產機組，河北唐山、河北滄州渤海新區共4台350兆瓦超臨界熱電聯產機組，這些機組預期在今年下半年及2015年陸續投產。另外，我們的貴州六枝電廠2台660兆瓦燃煤機組項目亦獲國家核准。

上半年，我們的附屬運營發電廠平均標煤單價及平均售電單位燃料成本分別較2013年同期下降了9.2%及11.7%。燃料成本下降，一方面是由於上半年煤炭價格持續走低；另一方面是我們深入推進精益管理，抓住煤炭市場利好趨勢，積極調整採購策略，經營效率進一步提升所致。

上半年，我們的附屬運營發電廠平均供電標準煤耗為311.0克/千瓦時，較2013年的315.5克/千瓦時降低4.54克/千瓦時(或1.4%)。煤耗降低，一方面是由於新增高效大容量裝機使機組結構改善；另一方面是由於持續推進精益管理、對標管理和進行節能技改，改善了機組運行能耗水平。

上半年，電力需求增長緩慢的形勢下，我們旗下運營的燃煤電廠發電設備平均利用小時仍達到2,752小時，同比增加54小時(或2.0%)，並高於全國平均水平377小時，在行業中名列前茅。這一方面得益於我們的機組多為高參數、大容量機組，且多分佈於經濟發達、用電需求強勁的區域，有一定的市場優勢；另一方面，由於我們通過加強設備維護與調整，確保機組安全、經濟、穩定運行，以及通過競投超發電量或替代小型發電機組發電、積極開展大用戶直供電等措施提高發電量。

### (二) 煤炭業務

今年以來，全國煤炭市場供大於求的問題日益突出，煤炭價格大幅下滑，行業經濟效益持續下降，煤炭企業虧損面進一步擴大，同時由於進口煤大幅增加、全社會企業庫存居高不下等因素，使得煤炭行業形勢更加嚴峻。

上半年，華潤電力旗下煤炭企業共生產原煤620.9萬噸，較去年同期下降16.6%。煤炭產量下降，主要是受國家治理環境、優化能源結構、控制煤炭消費總量等政策影響，進一步減少了市場煤炭需求，煤炭銷量下降所致；同時下屬部分礦井仍在基建技改階段。

## 主席報告

### (三) 新能源業務

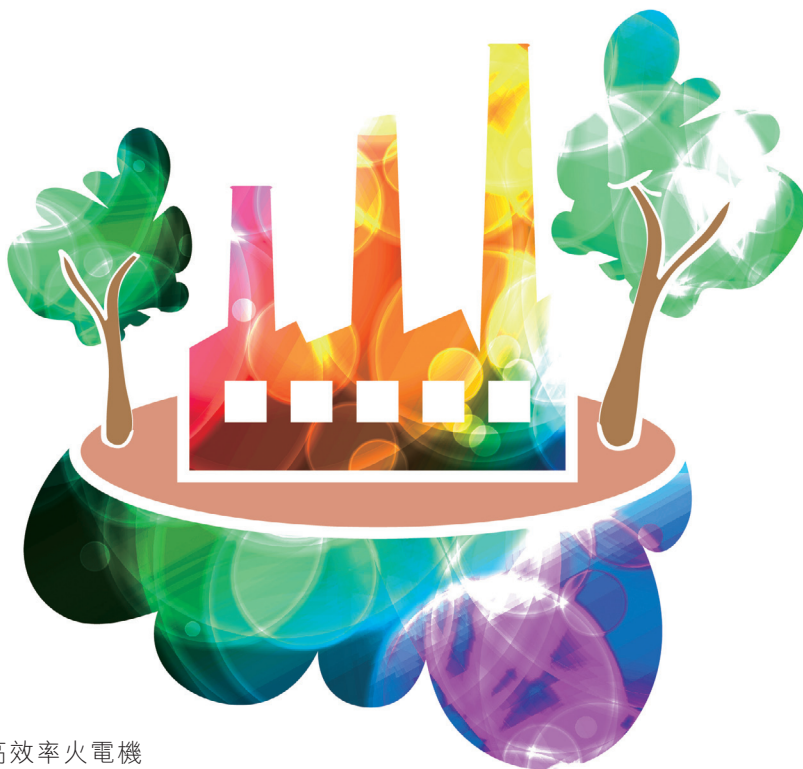
上半年，華潤電力繼續加大可再生能源項目投資，風電運營權益裝機容量達3,201兆瓦，較2013年底增長了11.4%，主要是由於我們在山東、湖北、江蘇、廣東及河南的一批新建風電場投入商業運營，合計新增風電運營權益裝機容量328兆瓦。2014年上半年底在建的風電容量708兆瓦，核准的風電容量428.5兆瓦。

上半年，我們旗下風電場的平均利用小時為1,082小時，同比下降132小時，主要是由於上半年全國風速普遍偏低，尤其是河北、山西、內蒙等北方地區。但因受益於我們風電裝機佈局結構合理，非限電區域裝機佔比很高，我們的風電場利用小時仍高於全國平均水平96小時。

### 踐行責任

我們堅持綠色發展，積極調整產業結構，加快推進高效率火電機組和優質風電項目建設，提高能源利用效率和清潔能源佔比。同時，繼續加大火電機組節能減排技改力度，加強環保設施的運行維護，上半年公司主要能耗和排放指標均同比下降。另外，我們還加強與國內科研院所和行業優秀企業的技術合作，在新建和運營的火電項目中推廣應用最先進的節能減排技術，提升機組效能，也推動華潤電力在傳統能源綠色革命的道路上邁出新的一步。比如，旗下浙江蒼南電廠採用高效的脫硫、脫硝、靜電除塵設施，煙氣排放指標遠低於國家最新排放標準；廣東海豐電廠為實現煙氣超淨排放，基建期間即實施了新增濕式除塵器技術改造，並與國內外權威科研機構簽署了碳捕集和利用合作協議。

我們堅持安全發展，確保員工安全，以建立和完善安全生產工作長效機制為重點，以風險控制為手段，全面推行安全生產、職業健康、環境保護(EHS)一體化管理，在所有業態持續開展安全性評價、安全行為觀察、安全生產標準化達標、NOSA五星管理、安全專項檢查、事故應急演練、安全教育培訓等活動，層層落實安全生產責任制，不斷夯實安全基礎。上半年，旗下企業未發生較大及以上安全生產事故，安全生產形勢總體穩定。



我們重視依法維護員工權益，關注員工的價值提升需求，不斷完善薪酬福利、績效管理、職業發展、教育培訓、困難扶助等相關制度；我們重視人才培養，根據公司發展戰略，不斷創新完善人才選拔、培養、使用和評價機制，構建覆蓋全員、全過程的教育培訓體系，系統組織和推進實施領導力發展、專業人才培養、「未來之星」訓練營等培訓項目，促進了各級員工及組織能力持續提升，同時也增強了員工滿意度和凝聚力。

上半年，我們積極參與社會公益事業，在捐資助學、貧困救助、慰問孤殘、支持下屬企業所駐地區的基礎設施建設和公共事業等方面，共計捐贈金額 235.6 萬元人民幣。今年，我們還將繼續做好發放「河北華潤助學金」資助貧困大學生、參與華潤希望小鎮建設等工作。

## 展望

下半年，預計我國經濟將繼續保持平穩增長，全社會用電量增長將會略微高於上半年，部分地區供需寬鬆與局部地區供需偏緊並存。因此，爭取較高利用小時是旗下燃煤電廠關注的重點之一。

我們將繼續廣泛深入推進精益管理，全面實行對標管理，持續改善各項技術經濟指標，降低各類能耗及成本，提升運營效率和管理水平，促進公司內涵式增長；繼續加快推動旗下燃煤電廠脫硫、脫硝設備改造升級，確保按照國家標準實現達標排放，積極踐行節能減排的社會責任。



## 主席報告

我們將立足能源發展大趨勢，著眼可持續發展，進一步優化產業結構和電源結構，甄選高競爭力並可在未來為股東創造價值的燃煤發電項目，加快發展風電、循環經濟和煤電一體化項目，研究推進光伏及分布式能源項目，不斷提高華潤電力的清潔能源比例。

## 致謝

華潤電力一路風雨兼程，不僅收穫了業績和榮耀，更收穫了各位同仁的深情厚意！在此，我謹代表華潤電力董事局，真誠感謝社會各界一直以來給予我們的關心、理解和幫助，真誠感謝各位董事、管理團隊和全體員工恪盡職守、勤勉工作和無私奉獻，真誠感謝我們的各位股東長期以來給予我們的信任、支持和力量！我們將繼續昂首闊步、滿懷信心地與各利益相關方緊密攜手，努力應對各種困難與挑戰，全面完成全年的各項任務目標，向各位股東交出一份滿意的答卷。

周俊卿

董事局主席

香港，二零一四年八月十八日



# 管理層討論及分析

## 二零一四年上半年的業務回顧

### 發電裝機容量的增長

於二零一四年六月三十日，我們擁有已投入商業運營的燃煤發電廠37座、水力發電廠2座、燃氣發電廠1座及風電場54座，運營權益裝機容量合共為29,897兆瓦。

於二零一四年上半年，本公司投產了六台火力發電機組，包括位於浙江的蒼南發電廠兩台1,000兆瓦超超臨界發電機組、位於湖北的宜昌發電廠兩台350兆瓦熱電聯產機組及位於遼寧的盤錦發電廠兩台350兆瓦熱電聯產機組，合共增加運營權益裝機容量2,900兆瓦。此外，新增風電運營權益裝機容量合共328兆瓦。於二零一四年一月我們出售張家港沙洲發電廠20%股權，減少權益裝機容量252兆瓦。

於二零一四年六月三十日，燃煤發電廠的權益裝機容量為26,340兆瓦，佔我們總權益裝機容量的88.1%。風電、燃氣發電及水電容量分別達3,201兆瓦、77兆瓦及280兆瓦，合共佔我們總權益裝機容量的11.9%。

### 發電量

於二零一四年上半年，我們的運營發電廠售電量合共為90,701,240兆瓦時，較二零一三年上半年的83,745,227兆瓦時增加8.3%。其中二零一四年上半年附屬運營發電廠售電量合共為66,106,136兆瓦時，較二零一三年上半年的58,649,062兆瓦時增加12.7%。

運營發電廠售電量增幅較大，主要是由於(1)本公司於二零一四年上半年投產了六台火力發電機組，權益裝機容量合共2,900兆瓦；及(2)新投產的風電場。

上半年，同廠同口徑電廠的發電量仍錄得升幅。於二零一三年及二零一四年上半年整個期間投入商業運營的33座燃煤發電廠，於二零一四年上半年的發電量及售電量較二零一三年上半年分別增加2.0%及2.1%。於二零一四年上半年，這33座燃煤發電廠的平均滿負荷機組利用小時為2,752小時，較二零一三年上半年的2,698小時增加2.0%。

### 燃料成本

受宏觀經濟增速放緩、國內經濟轉型和產業結構調整影響，二零一四年上半年煤炭市場供需維持較為寬鬆態勢，煤炭供給大於煤炭需求。煤炭供需寬鬆和現貨煤價下跌有利於我們控制燃料成本。

二零一四年上半年，我們的附屬運營發電廠平均標煤單價較二零一三年上半年下降9.2%，平均售電單位燃料成本為每兆瓦時人民幣194.8元，較二零一三年上半年下降11.7%。這主要是由於煤炭價格持續走低，以及隨著精益化管理的持續推進，下屬公司的經營效率進一步提升所致。二零一四年上半年包括聯營及附屬公司在內的供電煤耗為311.0克/千瓦時，較去年同期下降4.54克/千瓦時。







## 管理層討論及分析

### 煤炭生產

二零一四年上半年，本公司旗下煤炭企業合共生產 620.9 萬噸原煤，較去年同期下降 16.6%。這主要是由於煤炭市場低迷，煤炭銷量下降所致。

### 清潔能源發展

截至二零一四年六月三十日，本公司旗下風電項目運營權益裝機容量達 3,201 兆瓦，較二零一三年六月底及二零一三年年底分別上升 32.6% 及 11.4%，在建風電場權益裝機容量為 708 兆瓦。於二零一四年上半年投入運營的風電場的滿負荷平均利用小時為 1,082 小時，而二零一三年上半年則為 1,214 小時。

### 環保費用

二零一四年上半年，我們附屬公司的排污費總額約為 1.28 億元人民幣，較二零一三年上半年的 1.15 億元人民幣增加 0.13 億元人民幣或 11.4%，主要是旗下沈陽熱電項目上半年同比增加 0.32 億元人民幣所致。

### 二零一四年下半年的展望

二零一四年上半年全國用電量比去年同期增長 5.3%，增速較上年同期略微上升 0.2 個百分點，全社會用電量增長總體平穩。我們相信，二零一四年下半年用電量將維持溫和回升態勢，全國電力供需形勢仍將保持寬鬆平衡。在經濟企穩向好的背景下，預計今年下半年的全社會用電量增長將會略微高於上半年。爭取較高利用小時乃旗下燃煤電廠關注的重點之一。



今年以來，全國煤炭市場持續低迷，國內煤炭產能過剩、供過於求的局面加劇，煤炭價格繼續逐月下降，保持低位運行走勢。在煤炭市場總量寬鬆、結構性過剩的態勢未發生根本改變下，預計短期內煤炭價格難改弱勢運行態勢，下半年煤炭價格仍將處於低位。

我們將持續致力於公司內涵式增長，在火電、煤炭、新能源三大業態繼續全面、系統、深入地推進精益管理和對標管理，不斷改善和優化各項生產經濟指標，提升運營效率和管理水平。同時我們將繼續加快旗下燃煤電廠脫硝及除塵等設備改造，積極踐行節能減排的社會責任。

於二零一四年六月底，我們在建燃煤電廠的權益裝機容量達4,440兆瓦，包括位於廣東汕尾的2x1000兆瓦超超臨界機組，位於河南焦作的2x660兆瓦超超臨界熱電聯產機組，位於河北唐山的2x350兆瓦超臨界熱電聯產機組，及位於河北滄州渤海新區的2x350兆瓦超臨界熱電聯產機組。

二零一四年上半年，我們獲得中國政府批准興建貴州六枝電廠2x660兆瓦燃煤機組。我們將根據火電行業的發展前景，堅持回報率底綫，選擇那些我們認為具備高競爭力，並可在未來為股東創造價值的燃煤電廠項目。此外，我們亦將增加清潔及可再生能源行業的投資，重點是建設風電場。

## 管理層討論及分析

### 經營業績

截至二零一四年六月三十日止六個月的經營業績，已經由本公司的核數師（遵循香港審閱準則第2410號）及審核及風險委員會審閱，呈列如下：

#### 中期簡明合併收益表

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千港元 (未經審核)	二零一三年 千港元 (未經審核)
營業額	<b>35,826,042</b>	32,347,107
經營成本		
燃料	<b>(16,406,962)</b>	(15,876,097)
維修和維護	<b>(829,994)</b>	(761,213)
折舊與攤銷	<b>(4,079,659)</b>	(3,451,439)
員工成本	<b>(2,363,102)</b>	(1,938,669)
材料	<b>(467,634)</b>	(443,911)
減值損失	<b>(1,999,262)</b>	(623,287)
營業稅金及附加	<b>(334,410)</b>	(263,670)
其他	<b>(1,699,434)</b>	(1,858,837)
總經營成本	<b>(28,180,457)</b>	(25,217,123)
其他收入	<b>670,902</b>	761,590
其他利得－淨額	<b>600,435</b>	448,840
經營利潤	<b>8,916,922</b>	8,340,414
財務費用	<b>(1,548,313)</b>	(1,704,337)
應佔聯營公司業績	<b>306,107</b>	829,151
應佔共同控制實體業績	<b>278,341</b>	233,295
除所得稅前利潤	<b>7,953,057</b>	7,698,523
所得稅費用	<b>(2,021,813)</b>	(1,557,995)
期內利潤	<b>5,931,244</b>	6,140,528
期內利潤歸屬於：		
本公司擁有人	<b>6,063,754</b>	5,330,636
非控制性權益		
－永久資本證券	<b>210,900</b>	210,962
－其他	<b>(343,410)</b>	598,930
	<b>(132,510)</b>	809,892
	<b>5,931,244</b>	6,140,528
期內歸屬於本公司擁有人的每股盈利		
－基本	<b>1.28 港元</b>	1.13 港元
－攤薄	<b>1.27 港元</b>	1.12 港元

## 中期簡明合併綜合收益表

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千港元 (未經審核)	二零一三年 千港元 (未經審核)
期內利潤	<b>5,931,244</b>	6,140,528
其他全面收入：		
可能重新分類至損益的項目		
匯兌差額	<b>(732,496)</b>	1,077,035
應佔聯營公司及合營企業換算儲備變動	<b>(69,887)</b>	127,115
現金流量對沖的公平價值變動(扣除稅項)	<b>34,117</b>	123,864
其後可能重新分類至損益的項目總額	<b>(768,266)</b>	1,328,014
期內全面收入總額(扣除稅項)	<b>5,162,978</b>	7,468,542
歸屬於：		
本公司擁有人	<b>5,411,259</b>	6,465,506
非控制性權益		
— 永久資本證券	<b>210,900</b>	210,713
— 其他	<b>(459,181)</b>	792,323
	<b>(248,281)</b>	1,003,036
	<b>5,162,978</b>	7,468,542

## 管理層討論及分析

## 中期簡明合併資產負債表

	於二零一四年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一三年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
<b>資產</b>		
非流動資產		
物業、廠房及設備	137,632,556	131,579,042
預付租賃費用	2,920,839	2,747,683
採礦權	19,130,591	21,381,263
資源勘探權	170,931	172,565
長期預付款項	5,949,957	7,066,387
於聯營公司的權益	11,994,948	12,995,773
於共同控制實體的權益	2,278,818	1,873,202
商譽	3,117,660	3,126,941
遞延所得稅資產	702,945	494,493
可供出售投資	1,365,944	1,375,876
向聯營公司貸款	1,654,502	—
向附屬公司非控制性股東貸款	17,008	17,171
衍生金融工具	575,898	—
	<b>187,512,597</b>	182,830,396
流動資產		
存貨	3,207,078	3,481,838
應收賬款、其他應收款項及預付款項	16,487,482	18,344,979
向聯營公司貸款	931,022	839,447
向共同控制實體貸款	370,461	369,903
向可供出售的被投資公司貸款	275,227	277,860
應收聯營公司款項	649,975	264,727
應收共同控制實體款項	106,993	778,419
應收其他關連公司款項	78,486	41,329
按公平價值計入損益賬的金融資產	2,928	2,956
已抵押及受限制銀行存款	1,224,812	598,003
現金及現金等價物	8,072,027	6,035,046
	<b>31,406,491</b>	31,034,507
<b>總資產</b>	<b>218,919,088</b>	213,864,903

## 管理層討論及分析

	於二零一四年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一三年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
<b>權益及負債</b>		
本公司擁有人應佔權益		
股本：名義面值	—	4,791,457
其他法定資本儲備	—	17,232,192
股本及其他法定資本儲備	<b>22,053,697</b>	22,023,649
其他儲備	<b>12,877,370</b>	12,264,103
保留利潤	<b>32,299,322</b>	30,697,309
	<b>67,230,389</b>	64,985,061
非控制性權益		
— 永久資本證券	<b>5,897,140</b>	5,897,006
— 其他	<b>11,938,465</b>	13,850,814
	<b>17,835,605</b>	19,747,820
<b>總權益</b>	<b>85,065,994</b>	84,732,881
<b>負債</b>		
非流動負債		
借貸	<b>77,237,826</b>	73,438,346
衍生金融工具	<b>105,929</b>	173,652
遞延所得稅負債	<b>2,580,221</b>	2,569,573
遞延收入	<b>646,074</b>	607,513
應計退休及其他長期員工福利成本	<b>552,972</b>	386,797
	<b>81,123,022</b>	77,175,881
流動負債		
應付賬款、其他應付款項及應計費用	<b>28,327,507</b>	29,956,821
應付聯營公司款項	<b>1,804,650</b>	969,497
應付共同控制實體款項	<b>102,506</b>	397,203
應付其他關連公司款項	<b>1,483,091</b>	4,997,201
應付所得稅項	<b>1,038,175</b>	1,322,159
借貸	<b>19,939,669</b>	14,313,260
衍生金融工具	<b>34,474</b>	—
	<b>52,730,072</b>	51,956,141
<b>總負債</b>	<b>133,853,094</b>	129,132,022
<b>總權益及負債</b>	<b>218,919,088</b>	213,864,903
<b>流動負債淨額</b>	<b>(21,323,581)</b>	(20,921,634)
<b>總資產減流動負債</b>	<b>166,189,016</b>	161,908,762

## 管理層討論及分析

## 中期簡明合併現金流量表

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千港元 (未經審核)	二零一三年 千港元 (未經審核)
<b>經營活動產生的現金流量－淨額</b>	<b>12,715,963</b>	12,256,973
投資活動產生的現金流量		
已收聯營公司股息	527,296	88,073
已收合營公司股息	751,678	—
已收可供出售投資股息	23,501	—
已抵押及受限制銀行存款(增加)/減少	(626,809)	84,456
收購附屬公司的現金流入淨額	—	5,007,498
出售權益投資的現金流入淨額	583,654	423,626
收購物業、廠房及設備以及預付租賃款項 及就收購已付的按金	(10,651,290)	(9,847,885)
收購採礦權及資源勘探權及就收購已付款的按金	(114,053)	(378,085)
於聯營公司投資的出資	—	(232,838)
於合營企業的出資	(219,763)	—
(給予聯營公司的貸款)/聯營公司償還貸款	(1,753,117)	3,322,986
其他投資現金流入	205,270	543,976
<b>投資活動產生的現金流量－淨額</b>	<b>(11,273,633)</b>	(988,193)
融資活動產生的現金流量		
銀行及其他借貸所得款項	18,663,936	15,478,613
票據貼現所得款項	716,924	—
就行使購股權發行股份所得款項	20,385	156,817
非控制性權益出資	167,432	137,865
償還銀行及其他借貸	(8,723,701)	(20,920,274)
償還應付中間控股公司的貸款	(4,285,740)	—
償還其他關聯公司墊款	(35,385)	—
聯營公司墊款	844,253	425,570
償還應付合營公司的墊款	(290,934)	—
已付本公司擁有人股息	(3,182,310)	(2,134,940)
已付附屬公司非控制性權益的股息	(841,520)	(1,760,159)
已付利息	(2,180,659)	(1,919,948)
已付永久資本證券票息	(210,766)	(211,096)
<b>融資活動產生的現金流量－淨額</b>	<b>661,915</b>	(10,747,552)
<b>現金及現金等價物增加淨額</b>	<b>2,104,245</b>	521,228
期初現金及現金等價物	6,035,046	4,397,289
滙兌(損失)/收益	(67,264)	218,908
<b>期末現金及現金等價物</b>	<b>8,072,027</b>	5,137,425

## 總覽

截至二零一四年六月三十日止六個月，我們的淨利潤由去年同期的53.31億港元增加13.8%至60.64億港元。

主要由於附屬電廠售電量同比上升及附屬運營火電廠平均售電單位燃料成本同比下降，使得二零一四年上半年經營利潤相比去年同期上升6.9%至89.17億港元，上半年淨利潤比去年同期增加13.8%。

淨利潤的增加主要是由於下列因素所致：

- 營業額增長。二零一四年上半年營業額增長10.8%，主要是由於上半年新投產火電項目權益裝機容量2,900兆瓦及風電項目328兆瓦，使得附屬電廠售電量同比上升，及山西華潤大寧能源有限公司（「華潤大寧」）從去年三月份開始成為附屬公司納入合併，但被附屬煤炭企業銷量下跌和平均煤炭售價下降，以及去年下半年燃煤電廠標桿上網電價下調所部分抵消；
- 單位售電燃料成本減少。二零一四年上半年平均售電單位燃料成本為每兆瓦時人民幣194.8元，較二零一三年上半年下降11.7%。這主要是由於煤炭價格持續走低，上半年標煤單價較去年同期下降9.2%，及供電煤耗下降4.54克／千瓦時；
- 公允價值變動收益增加。二零一四年上半年公允價值變動收益為5.75億港元，而二零一三年上半年為500,000港元，主要是今年上半年確認了可收購旗下合營企業賀州發電廠額外16%收購選擇權公允價值變動收益；及
- 財務費用下降。二零一四年上半年財務費用為15.48億港元，較二零一三年上半年減少約1.56億港元或9.2%，主要是由於期內銀行及其他借貸平均資金成本約4.58%，較二零一三年上半年4.80%下降約0.22個百分點及在建項目利息資本化。

但增幅被以下因素抵消：

- 減值損失增加。減值損失由去年上半年的6.23億港元增加13.76億港元或220.8%，至二零一四年上半年的19.99億港元，主要是由於本集團對旗下個別煤礦部分資產計提減值損失；
- 匯兌損失增加。由於人民幣（「人民幣」）兌港元（「港元」）的匯價波動，二零一四年上半年產生匯兌損失約2.77億港元，而去年同期匯兌收益約為4.64億港元；及
- 所得稅費用增加。由於附屬電廠盈利能力提升及部份電廠稅收優惠到期，使得所得稅費用同比增加4.64億港元或29.8%。



## 管理層討論及分析

### 財務報表的編製基準及主要會計政策

簡明合併財務報表乃按歷史成本基準編製，惟若干金融工具乃按公平價值訂值則除外。

簡明合併財務報表乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄16的適用披露規定及香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」而編製。

本集團於二零一四年六月三十日擁有流動負債淨額。董事認為，經考慮目前可供動用的銀行融資及本集團的內部財務資源後，本集團有足夠營運資金應付其目前（即由簡明合併財務報表日期起計至少未來12個月）的需要。因此，簡明合併財務報表已按持續經營基準編製。

簡明合併財務報表所用的會計政策與編製本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度的年度財務報表所採納者一致。

### 分部資料

本集團目前營運三個經營分部－火力發電（包括燃煤電廠和燃氣電廠）、可再生能源（包括風力發電及水力發電）及煤礦開採。

這些經營分部的分部資料於下文呈列。

### 截至二零一四年六月三十日止六個月

	火電 千港元	可再生能源 千港元	煤礦開採 千港元	抵銷 千港元	總計 千港元
分部收入					
外部銷售	31,594,141	2,272,327	1,959,574	—	35,826,042
分部間銷售	—	—	121,392	(121,392)	—
總計	31,594,141	2,272,327	2,080,966	(121,392)	35,826,042
分部溢利／(虧損)	8,827,316	1,286,385	(1,809,298)	—	8,304,403
總部企業費用					(331,029)
利息收入					92,650
衍生金融工具的公平價值變動					575,030
出售權益投資收益					275,868
財務費用					(1,548,313)
應佔聯營公司業績					306,107
應佔共同控制實體業績					278,341
除所得稅前利潤					7,953,057

## 截至二零一三年六月三十日止六個月

	火電 千港元	可再生能源 千港元	煤礦開採 千港元	抵銷 千港元	總計 千港元
分部收入					
外部銷售	28,322,671	1,700,409	2,324,027	—	32,347,107
分部間銷售	—	—	12,142	(12,142)	—
總計	28,322,671	1,700,409	2,336,169	(12,142)	32,347,107
分部溢利	6,818,725	1,038,692	688,131	—	8,545,548
總部企業費用					(296,815)
利息收入					111,226
衍生金融工具的公平價值變動					522
出售股權投資損失					(20,067)
財務費用					(1,704,337)
應佔聯營公司業績					829,151
應佔合營公司業績					233,295
除所得稅前利潤					7,698,523

## 地域信息

本集團絕大部份非流動資產均位於中華人民共和國(「中國」)，而本年度的營運亦主要於中國進行。

## 營業額

營業額指期內就銷售電力、熱電廠供應的熱能以及煤炭而已收和應收的款額(扣除增值稅)。

二零一四年上半年的營業額為358.26億港元，較二零一三年上半年的323.47億港元增加10.8%。營業額增加主要由於新機組投產推動附屬運營發電廠的總售電量同比上升12.7%，及華潤大寧於去年三月份開始成為本集團附屬公司納入合併，但被下列因素部分抵消：二零一四年上半年，我們的附屬煤礦銷量下跌及噸煤平均銷售價格同比下降，及去年下半年燃煤電廠標桿上網電價下調。

## 管理層討論及分析

### 經營成本

經營成本主要包括燃料成本、維修和維護、折舊與攤銷、員工成本、材料、營業稅金及附加、減值損失，以及其他經營成本。其他經營成本包括煤炭安全生產費、地塌費、維簡費、可持續發展基金、煤炭銷售費、動力費、排污費、行政收費、專業費、交際應酬費、差旅費、水費、保險費、車輛費、辦公室租金以及其他管理費用等。二零一四年上半年的總經營成本為281.80億港元，較二零一三年上半年的252.17億港元增加29.63億港元或11.8%。

二零一四年上半年的燃料成本約為164.07億港元，較二零一三年上半年158.76億港元增加5.31億港元或3.3%。雖然附屬電廠售電量同比上漲12.7%，但我們的附屬發電廠於二零一四年上半年的平均售電單位燃料成本較去年同期下降11.7%，故燃料成本同比僅上升3.3%。

維修和維護成本由二零一三年上半年的7.61億港元增加0.69億港元或9.0%，至二零一四年上半年的8.30億港元。維修和維護成本上升主要是由於裝機容量增長，部分新投產電廠按月計提維修維護準備金。

折舊與攤銷由二零一三年上半年的34.51億港元增加6.28億港元或18.2%，至二零一四年上半年的40.80億港元。這主要是由於(1)我們的運營權益裝機容量由二零一三年六月三十日的26,062兆瓦增加至二零一四年六月三十日的29,897兆瓦。上半年投產的燃煤發電廠及風電場均為附屬電廠；及(2)華潤大寧自去年三月份成為附屬公司納入合併所致。

員工成本由二零一三年上半年的19.39億港元增加4.24億港元或21.9%，至二零一四年上半年的23.63億港元，這是由於我們的裝機容量增長導致員工成本增加，及上半年對關停的遼寧錦州機組，計提了員工辭退福利。

營業稅金及附加由二零一三年上半年的2.64億港元上升26.8%至3.34億港元。主要是煤價下跌導致進項增值稅減少，及部分電廠上年設備進項增值稅已抵扣完畢，本年開始繳納增值稅，導致附加稅增加。

減值損失由二零一三年上半年約6.23億港元增加220.8%至19.99億港元。主要是由於本集團對旗下個別煤礦部分資產計提減值損失。

其他經營開支由二零一三年上半年的18.59億港元減少至二零一四年上半年的16.99億港元。二零一四年上半年其他經營成本主要包括煤炭業務的其他生產成本如安全生產費、地塌費、維簡費、可持續發展基金、礦山環境恢復治理保證金、煤礦轉產發展基金和煤炭銷售等費用合計約1.74億港元，電力業務的其他生產成本如排污費、動力費、水費、保險費等合計約7.38億港元，交際應酬費、差旅費、稅金、辦公室租金、樓宇管理費、水電空調費、車輛費、專業費、開辦費、運輸費、會議費、耗用品、文具印刷費、行政收費等各項管理費用等合計約7.87億港元。

### 其他收入及其他利得／(虧損)－淨額

二零一四年上半年的其他收入約為6.71億港元，較二零一三年上半年的7.62億港元減少0.91億港元或11.9%。其他收入主要包括銷售廢料收入約3.41億港元、利息收入約0.93億港元、政府補貼約0.72億港元、熱網接駁費收入約0.38億港元及股息收入約0.26億港元等。

其他利得－淨額於二零一四年上半年錄得收益6.00億港元，其中包含今年上半年人民幣兌港幣出現貶值而產生匯兌損失2.77億港元，出售權益投資收益2.76億港元，及根據準則要求，確認了可間接收購旗下合營企業賀州發電廠額外16%股權的認購期權公允價值變動收益5.76億港元。去年同期其他損益錄得收益4.49億港元，其中包括去年同期錄得匯兌收益約4.64億港元。

### 衍生金融工具公平價值的變動

本集團使用利率掉期(每季度結算淨額)，透過將浮動利率掉期為固定利率，盡量減低若干浮息港元銀行借貸的利率開支變動的風險。該等利率掉期及相應的銀行借貸有相近的配對條款，因此董事認為該等利率掉期為高度有效的對沖工具。

衍生工具以其衍生工具合約簽訂日的公平價值作初次確認及其後以各結算日的公平價值重新計量。指定及合資格作為現金流量對沖的衍生工具公平價值變動的有效部分於權益中予以遞延。有關無效部分的盈虧即時於損益賬內確認為其他收益或虧損。於二零一四年上半年，衍生金融工具的公平價值變動中無效部份的損失為868,000港元(二零一三年上半年收益：522,000港元)。

於二零一零年，本集團與一名獨立第三方(「合作方」)訂立一份股份認購協議(「股份認購協議」)，據此，訂約雙方成立一家公司潤捷能源投資有限公司(「潤捷能源」)而潤捷能源間接持有賀州發電廠100%的股權。

根據本集團與合作方訂立的日期為二零一零年八月十九日的認購期權協議，合作方以對價1港元向本集團授出可按預先釐定的對價收購潤捷能源16%股權(「認購期權股份」)的認購期權。對價乃根據認購期權股份應佔合營企業所貢獻的資金加上按複合年利率5.5%計算的利息，減去合作方就認購期權股份所收取的股息及合作方就認購期權股份所收取股息的利息釐定。認購期權可自二零一五年十二月十七日起至二零一六年一月一日止期間(「認購期權期間」)的任何營業日行使。截至二零一四年六月三十日，認購期權的公允價值經評估約為575,898,000港元並已確認為衍生金融工具的公允價值變動收益。

## 管理層討論及分析

### 經營利潤

經營利潤指未扣除財務費用、所得稅費用及非控制性權益前來自本公司及其附屬公司的利潤。二零一四年上半年的經營利潤為89.17億港元，較二零一三年上半年的83.40億港元增加5.77億港元或6.9%。經營利潤增加主要是由於(1)我們附屬電廠售電單位燃料成本下降，電廠盈利提升；(2)新投產的火力發電機組盈利貢獻；惟部份增幅被(3)附屬煤礦銷量和煤炭價格下降導致煤炭業務盈利減少；(4)減值損失增加及(5)匯兌損失增加所抵銷。

### 財務費用

二零一四年上半年的財務費用約為15.48億港元，較二零一三年上半年的17.04億港元減少9.2%，主要是由於期內銀行及其他借貸平均資金成本約4.58%，較二零一三年上半年4.80%下降約0.22個百分點及在建項目利息資本化。二零一四年上半年的平均借貸金額(即期初及期末總有息負債平均值)為948.73億港元，較二零一三年上半年的828.90億港元有所上升。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
銀行借貸利息		
— 須於五年內悉數償還	<b>1,189,547</b>	1,085,317
— 無須於五年內悉數償還	<b>412,907</b>	353,372
公司債券利息		
— 須於五年內悉數償還	<b>300,501</b>	113,676
— 無須於五年內悉數償還	<b>112,073</b>	311,205
關聯方貸款利息		
— 須於五年內悉數償還	<b>15,451</b>	36,052
其它借貸	<b>108,671</b>	97,537
	<b>2,139,150</b>	1,997,159
減：資本化為物業、廠房及設備的利息	<b>(590,837)</b>	(292,822)
	<b>1,548,313</b>	1,704,337

### 應佔聯營公司業績

二零一四年上半年應佔聯營公司業績為3.06億港元，較二零一三年上半年的8.29億港元下降63.1%。應佔聯營公司的業績減少，主要因為：(1)華潤大寧今年上半年作為附屬公司納入合併，而去年三月份之前該公司為聯營公司；(2)上半年旗下聯營煤炭企業受市場低迷影響，虧損增加，部分聯營企業計提資產減值損失；及(3)上半年旗下部分聯營燃煤電廠安排大修，使得售電量同比下降。

### 應佔合營企業業績

於二零一四年上半年的應佔合營企業業績為2.78億港元，而去年上半年則為2.33億港元，主要是來自於旗下合營企業廣西賀州發電廠的盈利貢獻。

### 所得稅費用

二零一四年上半年的所得稅費用為20.22億港元，較二零一三年上半年的15.58億港元增加4.64億港元或29.8%。中國企業所得稅增加主要因為(1)附屬電廠盈利上升；(2)部份附屬燃煤電廠稅收優惠到期，稅率提高；及(3)部分附屬風電項目所得稅優惠稅率進入減半期或全額徵稅期。截至二零一三年及二零一四年六月三十日止六個月的所得稅費用詳情載列如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
當期所得稅項－中國企業所得稅	2,222,255	1,555,245
遞延所得稅項	(200,442)	2,750
	<b>2,021,813</b>	1,557,995

由於本集團於這兩個期間內在香港均無應課稅利潤，故此並無就香港利得稅作出撥備。

中國企業所得稅已根據適用於中國若干附屬公司的相關稅率按估計應課稅利潤計算。

## 管理層討論及分析

## 期內利潤

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
期內利潤於扣除下列各項後計算所得：		
物業、廠房及設備折舊	<b>3,901,549</b>	3,276,684
預付租賃費用攤銷	<b>36,462</b>	39,940
採礦權攤銷	<b>141,648</b>	134,815
折舊及攤銷總額	<b>4,079,659</b>	3,451,439
薪金及員工福利	<b>2,363,102</b>	1,938,669
計入其他收入		
銷售廢料	<b>341,378</b>	251,543
股息收入	<b>26,178</b>	151,965
政府補貼	<b>71,829</b>	117,624
利息收入	<b>92,650</b>	111,226
熱網接駁費收入	<b>38,012</b>	1,832
服務費收入	<b>23,689</b>	18,581
管理費收入	<b>18,395</b>	12,857
外購煤炭銷售	<b>17,179</b>	38,706
清潔發展機制收入	—	3,100
其他	<b>41,592</b>	54,156
計入其他損益		
衍生金融工具公平價值變動	<b>575,030</b>	522
處置股權投資損益	<b>275,868</b>	(20,067)
匯兌(損失)/收益淨額	<b>(276,745)</b>	464,223
其他	<b>26,282</b>	4,162

## 本公司擁有人應佔期內利潤

由於上述各項，本集團於二零一四年上半年的淨利潤達約60.64億港元，較二零一三年上半年的53.31億港元增加13.8%。

### 每股盈利

本公司擁有人應佔的每股基本及攤薄盈利根據下列數據計算：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
本公司擁有人應佔利潤	<b>6,063,754</b>	5,330,636

	普通股數目 截至六月三十日止六個月	
	二零一四年	二零一三年
就每股基本盈利而言，普通股的加權平均數 具攤薄效應的潛在普通股影響：		
— 購股權	<b>12,457,136</b>	23,528,627
就每股攤薄盈利而言，普通股的加權平均數	<b>4,766,813,696</b>	4,758,721,509

### 中期股息及暫停辦理股份登記手續

董事會決定宣派截至二零一四年六月三十日止六個月的中期股息每股8港仙(二零一三年：中期股息每股8港仙)。根據本公司日期為二零一四年八月十八日的公佈刊發日期已發行股份數目，預期股息總額約為3.84億港元。

於二零一四年三月十七日舉行的董事會會議上，董事建議就截至二零一三年十二月三十一日止年度派付末期股息每股0.67港元。本公司股東其後已於二零一四年六月十日批准該項建議。二零一四年已付末期股息約31.86億港元(二零一三年：21.35億港元)。

中期股息將會派發予於二零一四年九月二十五日營業時間結束時名列本公司股東名冊的本公司股東。本公司股份登記將於二零一四年九月二十二日(星期一)至二零一四年九月二十五日(星期四)(包括首尾兩日)暫停，期間將不會辦理股份過戶登記手續。為符合資格享有中期股息，所有股份過戶文件連同有關股票最遲須於二零一四年九月十九日(星期五)下午四時三十分前交回本公司之股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712至1716號舖。股息將於二零一四年十月十日(星期五)或前後支付。

### 資本結構管理

本集團及本公司資本管理架構的宗旨乃確保本集團內各實體將可以持續方式經營，同時透過優化債項及股本結構，為股東帶來最大回報。本集團及本公司整體策略與過往年度一樣維持不變。

本集團資本結構包括負債(其中包括長期銀行借貸、短期銀行及其他借貸、公司債券和關聯方借貸)、現金及現金等價物及本公司擁有人應佔權益(包括已發行股本、儲備及累計利潤)。

董事定期檢討資本架構。作為檢討的一部分，董事考慮資本成本及與每一類別資本有關的風險。本集團會根據董事推薦建議，透過派付股息、發行新股及回購股份，以及發行新債或償還現有負債，以平衡其整體資本結構。



## 管理層討論及分析

### 流動資金及資本資源、借貸及資產抵押

本集團於二零一四年六月三十日擁有流動負債淨額約213.24億港元。董事認為，經考慮現時可供動用的銀行融資及本集團內部產生的經營現金流入淨額後，本集團有足夠營運資金應付其目前(即由簡明合併財務報表日期起計至少未來12個月)的需要。

於二零一四年六月三十日，以本地貨幣及外幣列值的現金及現金等價物主要包含5.06億港元、52.38億元人民幣及1.25億美元。

本集團於二零一三年十二月三十一日及二零一四年六月三十日的銀行及其他借貸如下：

	於二零一四年 六月三十日 千港元	於二零一三年 十二月三十一日 千港元
有抵押銀行貸款	<b>5,725,822</b>	5,525,013
無抵押銀行貸款	<b>73,969,621</b>	64,612,881
公司債券及票據	<b>17,482,052</b>	17,613,712
關聯方貸款	—	4,817,851
	<b>97,177,495</b>	92,569,457

上述銀行及其他貸款的到期日如下：

	於二零一四年 六月三十日 千港元	於二零一三年 十二月三十一日 千港元
一年內	<b>19,939,669</b>	19,131,111
超過一年但不超過兩年	<b>14,313,763</b>	14,579,142
超過兩年但不超過五年	<b>42,660,125</b>	37,698,033
超過五年	<b>20,263,938</b>	21,161,171
	<b>97,177,495</b>	92,569,457
上述有抵押的銀行及其他借貸以下列項目作抵押：		
資產抵押(附註)	<b>4,605,029</b>	4,582,227

附註：若干銀行貸款以本集團賬面值分別為40,218千港元(二零一三年：40,942千港元)、949,141千港元(二零一三年：971,465千港元)及3,615,670千港元(二零一三年：3,569,820千港元)的土地使用權、樓宇、發電廠房及設備作抵押。

於二零一四年六月三十日，以本地貨幣及外幣列值的銀行及其他借貸分別為354.76億港元、人民幣438.93億元及8.24億美元。

本集團使用利率掉期(每季度結算淨額)，透過將浮動利率掉期為固定利率，盡量減低若干港元銀行借貸利息開支的風險。於二零一四年六月三十日，以浮動利率提供的貸款80.02億港元獲掉期為介乎1.12厘至2.33厘的固定年利率。

於二零一四年六月三十日，本集團的淨負債對股東權益比率為130.7%。董事認為，本集團的資本結構合理，可支持其未來發展計劃及運營。

## 管理層討論及分析

已抵押銀行存款指抵押予銀行的存款，作為本集團獲授的銀行融資的擔保。於二零一四年六月三十日，為數814,600,000港元的存款經已被抵押，以擔保銀行承兌票據。截至二零一四年六月三十日止六個月，本集團的主要資金來源包括新籌銀行借貸及經營活動產生的現金流入淨額，分別為186.64億港元及127.16億港元。本集團的資金主要用作償還銀行借貸、購買物業、廠房及設備及預付租賃款項的已付款項及按金、償還應付一家中間控股公司的貸款(英飛股權收購對價款)、支付利息及股息，分別為87.24億港元、106.51億港元、42.86億港元、21.81億港元及40.24億港元。

## 應收賬款、其他應收款項及預付款項

應收賬款一般於賬單日期起計60日內到期。

以下為於報告期末包括在應收賬款、其他應收款項及預付款項內的應收賬款按發票日期的賬齡分析：

	於二零一四年 六月三十日 千港元	於二零一三年 十二月三十一日 千港元
0至30日	<b>7,625,079</b>	9,240,964
31至60日	<b>518,787</b>	684,262
60日以上	<b>2,327,715</b>	2,287,630
	<b>10,471,581</b>	12,212,856

## 應付賬款

以下為於報告期末包括在應付賬款、其他應付款項及應計費用內的應付賬款按發票日期的賬齡分析：

	於二零一四年 六月三十日 千港元	於二零一三年 十二月三十一日 千港元
0至30日	<b>7,412,808</b>	5,730,765
31至90日	<b>769,355</b>	1,829,807
90日以上	<b>1,141,171</b>	2,878,940
	<b>9,323,334</b>	10,439,512

## 本集團的主要財務比率

	於二零一四年 六月三十日	於二零一三年 十二月三十一日
流動比率(倍)	<b>0.60</b>	0.60
速動比率(倍)	<b>0.53</b>	0.53
淨負債對股東權益(%)	<b>130.7%</b>	132.2%
EBITDA利息保障倍數(倍) <sup>(1)</sup>	<b>7.1</b>	6.6

## 管理層討論及分析

流動比率	=	於期末的流動資產結餘／於期末的流動負債結餘
速動比率	=	(於期末的流動資產結餘－於期末的存貨結餘)／於期末的流動負債結餘
淨負債對股東權益	=	(於期末借貸結餘+於期末的關聯方借貸結餘－於期末的現金及現金等價物－於期末的已抵押銀行結餘)／於期末的本公司擁有人應佔權益結餘
EBITDA利息保障倍數	=	(除稅前利潤+利息開支+折舊及攤銷)／利息支出(包括資本化利息)

附註：

(1) 不含一次性非現金收支，包括減值損失、衍生金融工具公平價值的變動及匯兌損益。

### 匯率風險

我們的收入全部以人民幣收取，我們的大部分支出(包括於經營發電廠時產生的支出及資本支出)亦以人民幣計算。而來自本公司附屬公司及聯營公司的應收股息則可以人民幣、美元(「美元」)或港元收取。

人民幣並非自由兌換貨幣。人民幣的未來匯率可能與現行或過往的匯率有重大差異。匯率亦可能受經濟發展及政治變動以及人民幣供求關係影響。人民幣兌港元及美元升值或貶值可能對本集團的經營業績造成正面或負面影響。

本集團絕大多數業務位於中國且交易主要以人民幣計值，人民幣為各集團實體的功能貨幣。外匯風險主要產生自若干以港元及美元計值的借貸，尤其是當人民幣兌港元及美元貶值時。本集團並無使用衍生金融工具對沖其人民幣兌港元及美元匯率的變動風險。

於二零一四年六月三十日，本集團的資產負債表內有銀行存款5.06億港元及1.25億美元，以及354.76億港元及8.24億美元的銀行借貸，本集團的其餘資產及負債主要是以人民幣列值。

### 或然負債

於二零一四年六月三十日，本集團概無任何重大或然負債。

### 僱員

於二零一四年六月三十日，本集團僱用了約41,176名僱員。

本集團已與其全部僱員訂立僱用合約。僱員報酬主要包括薪金及按表現釐定的獎金。本公司亦實行購股權計劃及中長期績效評估激勵計劃以吸引及挽留最佳僱員，並向僱員提供額外獎勵。

# 中期財務資料審閱報告

致華潤電力控股有限公司董事會  
(於香港註冊成立的有限公司)

## 引言

我們已審閱載於第35頁至67頁的中期財務資料，此中期財務資料包括華潤電力控股有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)於二零一四年六月三十日的中期簡明合併資產負債表與截至該日止六個月期間之相關中期簡明合併收益表，中期簡明合併綜合收益表，中期簡明合併權益變動表和中期簡明合併現金流量表，及重大會計政策概要及其他說明性附註。《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》規定，就中期財務資料編製的報告必須符合其相關規定及香港會計師公會頒佈的《香港會計準則》第34號「中期財務報告」的規定。貴公司董事須負責根據香港會計準則第34號「中期財務報告」編製及呈報本中期財務資料。我們的責任是根據我們的審閱對本中期財務資料作出結論，並按照委聘之協定條款，僅向作為法人團體的董事會報告，除此之外，我們的報告書不可用作其他用途。我們概不就本報告書的內容對任何其他人士負上或承擔任何責任。

## 審閱範圍

我們的審閱工作是按照香港會計師公會頒佈的《香港審閱業務準則》第2410號「主體的獨立審計師執行的中期財務信息審閱」進行的。中期財務資料審閱範圍包括主要對負責財務及會計事宜的人士作出查詢及運用分析性覆核及其他審閱程序。審閱的工作範圍遠較根據《香港審計準則》進行的審計範圍為小，因此我們不能保證能察覺在審核中可能識別出的所有重大事項。因此，我們不會發表審計意見。

## 結論

根據我們的審閱，我們並無發現任何事項，令我們相信中期財務資料在各重大方面未根據香港會計準則第34號「中期財務報告」編製。

羅兵咸永道會計師事務所  
執業會計師

香港，二零一四年八月十八日

# 中期簡明合併收益表

截至二零一四年六月三十日止六個月

	附註	未經審核	
		截至六月三十日止六個月	
		二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
營業額	6	<b>35,826,042</b>	32,347,107
經營成本			
燃料		<b>(16,406,962)</b>	(15,876,097)
維修和維護		<b>(829,994)</b>	(761,213)
折舊與攤銷		<b>(4,079,659)</b>	(3,451,439)
員工福利開支		<b>(2,363,102)</b>	(1,938,669)
材料		<b>(467,634)</b>	(443,911)
減值損失	13	<b>(1,999,262)</b>	(623,287)
營業稅金及附加		<b>(334,410)</b>	(263,670)
其他		<b>(1,699,434)</b>	(1,858,837)
<b>總經營成本</b>		<b>(28,180,457)</b>	(25,217,123)
其他收入	7	<b>670,902</b>	761,590
其他利得－淨額	8	<b>600,435</b>	448,840
<b>經營利潤</b>		<b>8,916,922</b>	8,340,414
財務費用	9	<b>(1,548,313)</b>	(1,704,337)
應佔聯營公司業績	14	<b>306,107</b>	829,151
應佔合營企業業績	15	<b>278,341</b>	233,295
<b>除所得稅前利潤</b>		<b>7,953,057</b>	7,698,523
所得稅費用	10	<b>(2,021,813)</b>	(1,557,995)
<b>期內利潤</b>		<b>5,931,244</b>	6,140,528
<b>期內利潤歸屬於：</b>			
本公司擁有人		<b>6,063,754</b>	5,330,636
非控制性權益			
－永久資本證券		<b>210,900</b>	210,962
－其他		<b>(343,410)</b>	598,930
		<b>(132,510)</b>	809,892
		<b>5,931,244</b>	6,140,528
<b>期內歸屬於本公司擁有人的每股盈利</b>	11		
－基本		<b>1.28 港元</b>	1.13 港元
－攤薄		<b>1.27 港元</b>	1.12 港元

第42頁至67頁的附註構成本簡明合併中期財務資料的一部分。

# 中期簡明合併綜合收益表

截至二零一四年六月三十日止六個月

	附註	未經審核	
		截至六月三十日止六個月	
		二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
期內利潤		<b>5,931,244</b>	6,140,528
其他全面收入：			
可能重新分類至損益的項目			
匯兌差額		<b>(732,496)</b>	1,077,035
應佔聯營公司及合營企業匯兌儲備變動		<b>(69,887)</b>	127,115
現金流量對沖的公平價值變動(扣除稅項)		<b>34,117</b>	123,864
其後可能重新分類至損益的項目總額		<b>(768,266)</b>	1,328,014
期內全面收入總額(扣除稅項)		<b>5,162,978</b>	7,468,542
歸屬於：			
本公司擁有人		<b>5,411,259</b>	6,465,506
非控制性權益			
— 永久資本證券		<b>210,900</b>	210,713
— 其他		<b>(459,181)</b>	792,323
		<b>(248,281)</b>	1,003,036
		<b>5,162,978</b>	7,468,542

第42頁至67頁的附註構成本簡明合併中期財務資料的一部分。

		千港元	千港元
股息	12	<b>383,607</b>	382,616

# 中期簡明合併資產負債表

於二零一四年六月三十日

	附註	未經審核 二零一四年 六月三十日 千港元	經審核 二零一三年 十二月三十一日 千港元
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	13	137,632,556	131,579,042
預付租賃費用		2,920,839	2,747,683
採礦權	13	19,130,591	21,381,263
資源勘探權		170,931	172,565
非流動資產預付款項		5,949,957	7,066,387
於聯營公司的投資	14	11,994,948	12,995,773
向聯營公司貸款	20	1,654,502	—
於合營企業的投資	15	2,278,818	1,873,202
商譽	16	3,117,660	3,126,941
遞延所得稅資產		702,945	494,493
可供出售投資	17	1,365,944	1,375,876
衍生金融工具	18	575,898	—
向附屬公司非控制性股東貸款		17,008	17,171
		<b>187,512,597</b>	182,830,396
<b>流動資產</b>			
存貨		3,207,078	3,481,838
應收賬款、其他應收款項及預付款項	19	16,487,482	18,344,979
向聯營公司貸款	20	931,022	839,447
向合營企業貸款	21	370,461	369,903
向可供出售的被投資公司貸款		275,227	277,860
應收聯營公司款項		649,975	264,727
應收合營企業款項		106,993	778,419
應收其他關連公司款項		78,486	41,329
按公平價值計入損益賬的金融資產		2,928	2,956
已抵押及受限制銀行存款	22	1,224,812	598,003
現金及現金等價物		8,072,027	6,035,046
		<b>31,406,491</b>	31,034,507
<b>總資產</b>		<b>218,919,088</b>	213,864,903

## 中期簡明合併資產負債表

於二零一四年六月三十日

	附註	未經審核 二零一四年 六月三十日 千港元	經審核 二零一三年 十二月三十一日 千港元
<b>權益及負債</b>			
<b>本公司擁有人應佔權益</b>			
股本：名義面值	23	—	4,791,457
其他法定資本儲備	23	—	17,232,192
股本及其他法定資本儲備	23	<b>22,053,697</b>	22,023,649
其他儲備	24	<b>12,877,370</b>	12,264,103
保留盈利		<b>32,299,322</b>	30,697,309
		<b>67,230,389</b>	64,985,061
<b>非控制性權益</b>			
— 永久資本證券	26	<b>5,897,140</b>	5,897,006
— 其他		<b>11,938,465</b>	13,850,814
		<b>17,835,605</b>	19,747,820
<b>總權益</b>		<b>85,065,994</b>	84,732,881
<b>負債</b>			
<b>非流動負債</b>			
借貸	27	<b>77,237,826</b>	73,438,346
衍生金融工具	18	<b>105,929</b>	173,652
遞延所得稅負債		<b>2,580,221</b>	2,569,573
遞延收入		<b>646,074</b>	607,513
應計退休及其他長期員工福利成本		<b>552,972</b>	386,797
		<b>81,123,022</b>	77,175,881
<b>流動負債</b>			
應付賬款、其他應付款項及應計費用	28	<b>28,327,507</b>	29,956,821
應付聯營公司款項	29	<b>1,804,650</b>	969,497
應付合營企業款項		<b>102,506</b>	397,203
應付其他關連公司款項	30	<b>1,483,091</b>	4,997,201
即期所得稅負債		<b>1,038,175</b>	1,322,159
借貸	27	<b>19,939,669</b>	14,313,260
衍生金融工具	18	<b>34,474</b>	—
		<b>52,730,072</b>	51,956,141
<b>總負債</b>		<b>133,853,094</b>	129,132,022
<b>總權益及負債</b>		<b>218,919,088</b>	213,864,903
流動負債淨額		<b>(21,323,581)</b>	(20,921,634)
總資產減流動負債		<b>166,189,016</b>	161,908,762

第42頁至67頁的附註構成本簡明合併中期財務資料的一部分。



# 中期簡明合併權益變動表

截至二零一四年六月三十日止六個月

	未經審核														總權益
	歸屬本公司擁有人							非控制性權益							
	股本	股份溢價	一般儲備	特別儲備	資本儲備	獎勵計劃	股份酬金	對沖儲備	保留盈利	總計	永久資本	證券	其他	總計	
千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	
於二零一四年一月一日的結餘	4,791,457	17,232,192	3,564,411	40,782	168,376	(601,809)	9,172,914	86,236	(166,807)	30,697,309	64,985,061	5,897,006	13,850,814	19,747,820	84,732,881
期內利潤	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6,063,754	6,063,754	210,900	(343,410)	(132,510)	5,931,244
匯兌差額	—	—	—	—	—	—	(616,725)	—	—	—	(616,725)	—	(115,771)	(115,771)	(732,496)
應佔聯營公司及合營企業 匯兌儲備變動(附註14、15)	—	—	—	—	—	—	(69,887)	—	—	—	(69,887)	—	—	—	(69,887)
現金流量對沖	—	—	—	—	—	—	—	—	34,117	—	34,117	—	—	—	34,117
截至二零一四年六月三十日止 期間的綜合收益總額	—	—	—	—	—	—	(686,612)	—	34,117	6,063,754	5,411,259	210,900	(459,181)	(248,281)	5,162,978
與擁有人的交易															
行使購股權時發行的股份	2,759	17,626	—	—	—	—	—	—	—	—	20,385	—	—	—	20,385
於二零一四年三月三日 過渡至無面值制度	17,259,481	(17,259,481)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
非控制性權益出資	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	167,432	167,432	167,432
行使購股權時轉撥的購股權儲備	—	9,663	—	—	—	—	—	(9,663)	—	—	—	—	—	—	—
就永久資本證券支付的利息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(210,766)	—	(210,766)	(210,766)
支付予非控制性權益的股息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(1,620,600)	(1,620,600)	(1,620,600)
支付予本公司擁有人的股息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(3,186,316)	(3,186,316)	—	—	—	(3,186,316)
撥充儲備的利潤	—	—	1,235,310	—	—	—	—	—	—	(1,235,310)	—	—	—	—	—
轉撥(附註24)	—	—	—	—	109,405	—	—	—	—	(109,405)	—	—	—	—	—
使用後轉撥(附註24)	—	—	—	—	(69,290)	—	—	—	—	69,290	—	—	—	—	—
與擁有人的交易	17,262,240	(17,232,192)	1,235,310	—	40,115	—	—	(9,663)	—	(4,461,741)	(3,165,931)	(210,766)	(1,453,168)	(1,663,934)	(4,829,865)
於二零一四年六月三十日的結餘	22,053,697	—	4,799,721	40,782	208,491	(601,809)	8,486,302	76,573	(132,690)	32,299,322	67,230,389	5,897,140	11,938,465	17,835,605	85,065,994

**中期簡明合併權益變動表**  
截至二零一四年六月三十日止六個月

	未經審核											非控制性權益			總權益
	歸屬本公司擁有人						股份					永久資本			總計
	股本	股份溢價	一般儲備	特別儲備	資本儲備	獎勵計劃 所持股份	匯兌儲備	股份酬金 儲備	對沖儲備	保留盈利	總計	證券	其他	總計	總計
千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零一三年一月一日的結餘	4,762,863	16,964,744	1,740,980	40,782	162,835	(601,809)	7,124,465	185,705	(317,023)	23,979,441	54,042,983	5,897,056	8,955,962	14,853,018	68,896,001
期內利潤	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5,330,636	5,330,636	210,962	598,930	809,892	6,140,528
匯兌差額	—	—	—	—	—	—	883,891	—	—	—	883,891	(249)	193,393	193,144	1,077,035
應佔聯營公司及合營企業匯兌 儲備變動	—	—	—	—	—	—	127,115	—	—	—	127,115	—	—	—	127,115
現金流量對沖	—	—	—	—	—	—	—	—	123,864	—	123,864	—	—	—	123,864
<b>截至二零一三年六月三十日止 期間的綜合收益總額</b>	—	—	—	—	—	—	1,011,006	—	123,864	5,330,636	6,465,506	210,713	792,323	1,003,036	7,468,542
<b>與擁有人的交易</b>															
行使購股權時發行的股份	19,631	137,186	—	—	—	—	—	—	—	—	156,817	—	—	—	156,817
收購附屬公司	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5,891,046	5,891,046	5,891,046
非控制性權益出資	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	137,865	137,865	137,865
行使購股權時轉撥的購股權儲備	—	75,816	—	—	—	—	—	(75,816)	—	—	—	—	—	—	—
就永久資本證券支付的利息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(211,096)	—	(211,096)	(211,096)
支付予非控制性權益的股息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(1,938,982)	(1,938,982)	(1,938,982)
支付予本公司擁有人的股息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(2,134,940)	(2,134,940)	—	—	—	(2,134,940)
撥充儲備的利潤	—	—	1,275,401	—	—	—	—	—	—	(1,275,401)	—	—	—	—	—
轉撥(附註24)	—	—	—	—	128,089	—	—	—	—	(128,089)	—	—	—	—	—
使用後轉撥(附註24)	—	—	—	—	(108,103)	—	—	—	—	108,103	—	—	—	—	—
其他	—	—	(540)	—	—	—	—	—	—	—	(540)	—	—	—	(540)
<b>與擁有人的交易</b>	19,631	213,002	1,274,861	—	19,986	—	—	(75,816)	—	(3,430,327)	(1,978,663)	(211,096)	4,089,929	3,878,833	1,900,170
於二零一三年六月三十日的結餘	4,782,494	17,177,746	3,015,841	40,782	182,821	(601,809)	8,135,471	109,889	(193,159)	25,879,750	58,529,826	5,896,673	13,838,214	19,734,887	78,264,713

第 42 頁至 67 頁的附註構成本簡明合併中期財務資料的一部分。

# 中期簡明合併現金流量表

截至二零一四年六月三十日止六個月

	附註	未經審核	
		截至六月三十日止六個月	
		二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
<b>經營活動產生的現金流量—淨額</b>		<b>12,715,963</b>	12,256,973
<b>投資活動產生的現金流量</b>			
已收聯營公司股息		527,296	88,073
已收合營企業股息		751,678	—
已收可供出售投資股息		23,501	—
已抵押及受限制銀行存款(增加)/減少		(626,809)	84,456
收購附屬公司的現金流入淨額		—	5,007,498
出售權益投資的現金流入淨額		583,654	423,626
收購物業、廠房及設備以及預付租賃款項 及就收購已付的按金		(10,651,290)	(9,847,885)
收購採礦權及資源勘探權及就收購已付款的按金		(114,053)	(378,085)
於聯營公司投資的出資		—	(232,838)
於合營企業的出資		(219,763)	—
(給予聯營公司的貸款)/聯營公司償還貸款		(1,753,117)	3,322,986
其他投資現金流入		205,270	543,976
<b>投資活動所用的現金流量—淨額</b>		<b>(11,273,633)</b>	(988,193)
<b>融資活動產生的現金流量</b>			
銀行及其他借貸所得款項	27	18,663,936	15,478,613
票據貼現所得款項		716,924	—
就行使購股權發行股份所得款項		20,385	156,817
非控制性權益出資		167,432	137,865
償還銀行及其他借貸	27	(8,723,701)	(20,920,274)
償還應付中間控股公司的貸款		(4,285,740)	—
償還其他關聯公司墊款		(35,385)	—
聯營公司墊款		844,253	425,570
償還應付合營企業的墊款		(290,934)	—
已付本公司擁有人股息		(3,182,310)	(2,134,940)
已付附屬公司非控制性權益的股息		(841,520)	(1,760,159)
已付利息		(2,180,659)	(1,919,948)
已付永久資本證券票息		(210,766)	(211,096)
<b>融資活動產生/(所用)的現金流量—淨額</b>		<b>661,915</b>	(10,747,552)
<b>現金及現金等價物增加淨額</b>		<b>2,104,245</b>	521,228
期初現金及現金等價物		6,035,046	4,397,289
匯兌(損失)/收益		(67,264)	218,908
<b>期末現金及現金等價物</b>		<b>8,072,027</b>	5,137,425

第42頁至67頁的附註構成本簡明合併中期財務資料的一部分。

# 簡明合併中期財務資料附註

截至二零一四年六月三十日止六個月

## 1 一般資料

華潤電力控股有限公司(「本公司」)為於香港註冊成立的公眾公司，其股份於香港聯合交易所有限公司上市。本公司於二零一四年六月三十日的中間控股公司為華潤(集團)有限公司(「華潤集團」)，一家於香港註冊成立的公司。董事認為本公司的最終控股公司為中國華潤總公司(「中國華潤」)，一家於中華人民共和國(「中國」)註冊的公司。

本公司為一間投資控股公司。本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)主要從事建造及經營發電站及煤礦。本公司註冊辦事處的地址為香港灣仔港灣道26號華潤大廈20樓2001至2002室。

除另有指明外，本簡明合併中期財務資料以港元呈列。本簡明合併中期財務資料經批准於二零一四年八月十八日公佈。

本簡明合併中期財務資料已獲審閱，但未經審核。

## 2 編製基準

截至二零一四年六月三十日止六個月的簡明合併中期財務資料乃按香港會計準則第34號「中期財務報告」編製。本簡明合併中期財務資料應與截至二零一三年十二月三十一日止年度的根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製的年度財務報表一併閱讀。

本集團於二零一四年六月三十日擁有流動負債淨額約21,323,581,000港元。此外，擁有未償付資本承擔26,601,542,000港元(附註31)。董事認為，經考慮本集團目前的經營及業務計劃及本集團可動用的銀行融資(附註27)後，本集團有足夠營運資金悉數應付自結算日起計未來十二個月到期的財務責任。因此，簡明合併中期財務資料已按持續經營基準編製。

## 3 會計政策

除下文所述外，所應用的會計政策與截至二零一三年十二月三十一日止年度的年度財務報表之會計政策一致，一如該等年度財務報表所述。

(a) 於二零一四年一月一日或之後開始之財政年度生效並與本集團相關之準則及對現有準則之修訂及詮釋：

- 香港會計準則第32號(修訂本)「金融工具：呈報有關資產與負債的抵銷」。該等修訂為香港會計準則第32號「金融工具：呈報」的應用指引，並澄清在資產負債表抵銷金融資產及金融負債的若干規定。會計準則變動對本集團並無任何重大影響。
- 香港會計準則第36號(修訂本)「有關資產減值的可收回金額的披露」。該項修訂針對有關已減值資產，若其可收回金額是按公平價值減出售成本計算時，該可收回金額的資料披露。會計準則變動對本集團並無任何重大影響。

## 簡明合併中期財務資料附註

截至二零一四年六月三十日止六個月

### 3 會計政策(續)

(a) 於二零一四年一月一日或之後開始之財政年度生效並與本集團相關之準則及對現有準則之修訂及詮釋：(續)

- 香港會計準則第39號(修訂本)「金融工具：確認及計量」－「衍生工具的更替」。該項修訂闡明，在對沖工具更替至中央對手時倘符合特定準則，可毋須放棄繼續使用對沖會計法。會計準則變動對本集團並無任何重大影響。
- 香港第21號「徵費」。此乃對香港會計準則第37號「撥備、或然負債及或然資產」的詮釋。香港會計準則第37號載有確認負債的標準，其中一項為實體由於過往事件(稱為責任事件)而於現時承擔責任的規定。該詮釋澄清了產生支付徵費的法律責任的責任事件為引致支付徵費的相關法例所述的活動。會計準則變動對本集團並無任何重大影響。

(b) 以下新訂準則及對現有準則之修訂為已頒佈但於二零一四年一月一日之後之財政年度生效且本集團並無提早予以採納：

		於以下日期 或之後開始 的政年度生效
香港會計準則第19號(修訂本)	「有關界定福利計劃」	二零一四年七月一日
香港財務報告準則第14號	「監管遞延賬目」	二零一六年一月一日
香港財務報告準則第11號(修訂本)	「收購合營企業權益的會計法」	二零一六年一月一日
香港會計準則第16號及 香港會計準則第38號(修訂本)	「折舊及攤銷的可接受方法的澄清」	二零一六年一月一日
香港財務報告準則第15號	「與客戶合約的收入」	二零一七年一月一日
香港財務報告準則第9號	「金融工具」	尚未釐定

管理層正評估上述準則及準則修訂的影響。管理層尚未列明將會對本集團經營業績及財務狀況造成的影響(如有)。

### 4 估計

編製中期財務資料要求管理層作出判斷、估計及假設，影響會計政策之應用以及資產及負債、收入及開支之報告金額。實際結果或會與該等估計有所不同。

於編製本簡明合併中期財務資料時，管理層於應用本集團會計政策及估計不確定之主要來源時作出之重大判斷，與應用於截至二零一三年十二月三十一日止年度之合併財務報表者相同。此外，董事已在彼等釐定煤礦開採分部的若干採礦權的減值撥備所需的估計中作出更新(見附註13)。

## 5 財務風險管理

### 5.1 財務風險因素

本集團的活動面對多種財務風險：市場風險(包括貨幣風險、公平價值及現金流量利率風險與價格風險)、信貸風險及流動資金風險。

簡明合併中期財務資料並不包括年度財務報表規定之所有財務風險管理資料及披露，且應與本集團於二零一三年十二月三十一日之年度財務報表一併閱讀。

自年底以來，本集團的風險管理部門或風險管理政策並無任何變動。

### 5.2 流動資金風險

本集團在公司層面設有中央財務部，在該層面本集團內經營實體的盈餘現金集中於資金池。之後該資金池的現金結餘墊付予有現金需求的本集團內實體。本集團的政策為定期監察當期及預期流動資金需求以及貸款契約的合規情況，以確保維持充裕現金儲備及向大型金融機構取得適量貸款額度，以滿足本集團短期和較長期的流動資金需求。

誠如附註2所示，本集團於二零一四年六月三十日的流動負債淨額約為21,323,581,000港元，未償付資本承擔為26,601,542,000港元，令本集團面臨流動資金風險。為降低流動資金風險，本集團於報告期末已取得充足的短期及長期銀行融資。此外，本集團於中國擁有的電廠產生正經營現金流量。就此而言，本公司董事認為本集團的流動資金風險已大幅降低，且認為本集團將能夠自二零一四年六月三十日起計未來十二個月悉數應付其到期之財務責任。

### 5.3 公平價值估計

下表分析以估值法按公平價值列賬的金融工具。已確定的不同等級如下：

- 相同資產或負債的活躍市場報價(未經調整)(第一級)。
- 除包含於第一級的報價外，資產或負債的可觀察直接(即價格)或間接(即源自價格)輸入資料(第二級)。
- 並非根據可觀察市場資料而釐定的資產或負債的輸入資料(即不可觀察的輸入資料)(第三級)。

## 簡明合併中期財務資料附註

截至二零一四年六月三十日止六個月

### 5 財務風險管理(續)

#### 5.3 公平價值估計(續)

下表呈列本集團於二零一四年六月三十日按公平價值計量的資產及負債：

	第一級 千港元	第二級 千港元	第三級 千港元	總計 千港元
<b>資產</b>				
按公平價值計入溢利或 虧損之金融資產	2,928	—	—	2,928
可供出售投資(附註b)	—	—	1,365,944	1,365,944
衍生金融工具(附註b)	—	—	575,898	575,898
	<b>2,928</b>	<b>—</b>	<b>1,941,842</b>	<b>1,944,770</b>
<b>負債</b>				
衍生金融工具(附註a)	—	140,403	—	140,403

下表呈列本集團於二零一三年十二月三十一日按公平價值計量的資產及負債：

	第一級 千港元	第二級 千港元	第三級 千港元	總計 千港元
<b>資產</b>				
按公平價值計入溢利或 虧損之金融資產	2,956	—	—	2,956
可供出售投資	—	—	1,375,876	1,375,876
	<b>2,956</b>	<b>—</b>	<b>1,375,876</b>	<b>1,378,832</b>
<b>負債</b>				
衍生金融工具(附註a)	—	173,652	—	173,652

期內，第一級、第二級和第三級之間並無轉撥。

期內，估值方法並無更改。

(a) 第二級衍生金融工具為利率掉期。利率掉期乃利用從可觀察收益曲線摘錄的遠期利率評估公平價值。第二級衍生工具的貼現影響一般並不重大。

## 5 財務風險管理(續)

### 5.3 公平價值估計(續)

- (b) 第三級工具主要包括非上市股本證券的可供出售投資及非上市公司的認購期權形式的衍生金融工具。由於該等投資並無於活躍市場買賣，可供出售投資的公平價值按類似上市公司的平均市盈率使用市盈率模型釐定。衍生金融工具的公平價值乃基於期權的內在價值及時間價值，而其相關價值則使用股息貼現模型釐定。管理層使用的假設及敏感度分析於附註18披露。

截至二零一四年六月三十日止期間，第三級工具的變動如下：

	可供出售投資 千港元	衍生金融工具 千港元	總計 千港元
於一月一日的期初結餘	1,375,876	—	1,375,876
匯兌差額	(9,932)	—	(9,932)
於損益賬中確認的收益	—	575,898	575,898
於六月三十日的期末結餘	1,365,944	575,898	1,941,842
計入於報告期末持有的資產損益賬中的期內未變現收益總額	—	575,898	575,898

截至二零一三年六月三十日止期間，第三級工具的變動如下：

	可供出售投資 千港元	衍生金融工具 千港元	總計 千港元
於一月一日的期初結餘	1,319,116	—	1,319,116
匯兌差額	2,603	—	2,603
於六月三十日的期末結餘	1,321,719	—	1,321,719
計入於報告期末持有的資產損益賬中的期內未變現收益總額	—	—	—

於該等期間的損益賬中確認的全部收益乃由於與報告期末持有的該等資產相關的未變現收益(二零一三年：零)的變動所致。

與衍生金融工具相關的未變現收益於中期簡明合併收益表中確認為「其他利得－淨額」。二零一三年並無產生該等收益。



**簡明合併中期財務資料附註**

截至二零一四年六月三十日止六個月

**5 財務風險管理(續)****5.4 本集團的評估過程**

本集團的財務部包括一個按財務報告規定(包括第三級公平價值)進行金融資產評估的團隊。該團隊直接向首席財務官報告。根據本集團的報告日期，首席財務官及評估團隊至少每半年討論一次評估過程及結果。

**5.5 按攤銷成本計量的金融資產及負債的公平價值**

按攤銷成本計量的金融資產及負債的公平價值與其賬面值相若。

**6 分部資料**

主要營運決策者主要包括本公司執行董事及高級管理層成員。就資源分配及表現評估而言，主要營運決策者按公司基準審閱集團成員公司的經營業績及財務資料。各集團成員公司均被識別為一個經營分部。當集團成員公司以近似業務模式經營並有近似的目標客戶群體，本集團的經營分部會予以綜合。

隨著可再生能源業務的發展及於二零一三年收購從事此項業務的若干附屬公司，管理層鑒於可再生能源的重要性，決定將由二零一三年下半年起將可再生能源作為獨立可呈報分部予以披露，而非如往年般將其計入「發電及熱能」分部內。因此，本集團就財務申報目的而言擁有三個可呈報分部，包括火力發電、可再生能源及煤礦開採。截至二零一三年六月三十日止六個月的披露已作出相應調整。

劃分經營分部或計量分部利潤或虧損的基準自二零一三年十二月三十一日的年度財務報表起並無變化。

分部利潤即各分部在未計分配中央企業費用、利息收入、財務費用、出售投資的收益、應佔聯營公司業績、應佔合營企業業績及衍生金融工具公平價值變動的情況下賺取的利潤。此乃上報予主要營運決策者以作資源分配及表現評估的計算方式。

分部間銷售按現行市場水平定價。

這些經營分部的分部資料於下文呈列。

簡明合併中期財務資料附註  
截至二零一四年六月三十日止六個月

## 6 分部資料(續)

截至二零一四年六月三十日止六個月：

	火電 千港元	可再生能源 千港元	煤礦開採 千港元	抵銷 千港元	總計 千港元
分部收入					
外部銷售	31,594,141	2,272,327	1,959,574	—	35,826,042
分部間銷售	—	—	121,392	(121,392)	—
總計	31,594,141	2,272,327	2,080,966	(121,392)	35,826,042
分部利潤／(虧損)	8,827,316	1,286,385	(1,809,298)	—	8,304,403
中央企業費用					(331,029)
利息收入					92,650
衍生金融工具的公平價值變動					575,030
出售權益投資收益					275,868
財務費用					(1,548,313)
應佔聯營公司業績					306,107
應佔合營企業業績					278,341
除所得稅前利潤					7,953,057

截至二零一三年六月三十日止六個月：

	火電 千港元	可再生能源 千港元	煤礦開採 千港元	抵銷 千港元	總計 千港元
分部收入					
外部銷售	28,322,671	1,700,409	2,324,027	—	32,347,107
分部間銷售	—	—	12,142	(12,142)	—
總計	28,322,671	1,700,409	2,336,169	(12,142)	32,347,107
分部利潤	6,818,725	1,038,692	688,131	—	8,545,548
總部企業費用					(296,815)
利息收入					111,226
衍生金融工具的公平價值變動					522
出售權益投資損失					(20,067)
財務費用					(1,704,337)
應佔聯營公司業績					829,151
應佔合營企業業績					233,295
除所得稅前利潤					7,698,523

## 簡明合併中期財務資料附註

截至二零一四年六月三十日止六個月

### 6 分部資料(續)

就監察分部表現及於分部間分配資源而言：

- 除於聯營公司的權益、於合營企業的權益、已抵押銀行存款及企業辦公室管理的現金及現金等價物、衍生工具、遞延所得稅資產及其他未分配企業資產外，所有資產都分配至營運分部；及
- 除銀行及其他借貸、衍生金融工具、遞延所得稅負債、即期所得稅負債及其他未分配企業負債外，所有負債都分配至營運分部。

以下為有關本集團的資產及負債的分部資料：

	於二零一四年 六月三十日 千港元	於二零一三年 十二月三十一日 千港元
<b>分部資產</b>		
— 火電	<b>112,948,664</b>	111,990,978
— 可再生能源	<b>34,444,091</b>	26,072,291
— 煤礦開採	<b>44,177,483</b>	51,853,163
<b>總分部資產</b>	<b>191,570,238</b>	189,916,432
於聯營公司的投資	<b>11,994,948</b>	12,995,773
於合營企業的投資	<b>2,278,818</b>	1,873,202
已抵押銀行存款及現金及現金等價物	<b>9,296,839</b>	6,633,049
遞延所得稅資產	<b>702,945</b>	494,493
衍生金融工具	<b>575,898</b>	—
其他企業資產，主要為總部及投資控股公司持有的資產	<b>2,499,402</b>	1,951,954
<b>合併資產</b>	<b>218,919,088</b>	213,864,903
	於二零一四年 六月三十日 千港元	於二零一三年 十二月三十一日 千港元
<b>分部負債</b>		
— 火電	<b>20,471,907</b>	26,938,037
— 可再生能源	<b>2,449,386</b>	3,998,277
— 煤礦開採	<b>9,362,438</b>	5,723,075
<b>總分部負債</b>	<b>32,283,731</b>	36,659,389
借貸	<b>97,177,495</b>	87,751,606
衍生金融工具	<b>140,403</b>	173,652
遞延所得稅負債	<b>2,580,221</b>	2,569,573
即期所得稅負債	<b>1,038,175</b>	1,322,159
其他企業負債，主要為總部及投資控股公司的負債	<b>633,069</b>	655,643
<b>合併負債</b>	<b>133,853,094</b>	129,132,022

簡明合併中期財務資料附註  
截至二零一四年六月三十日止六個月

## 7 其他收益

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
銷售廢料	341,378	251,543
利息收入	92,650	111,226
政府補助(附註a)	71,829	117,624
股息收入(附註b)	26,178	151,965
服務費收入	23,689	18,581
管理費收入	18,395	12,857
其他	96,783	97,794
	<b>670,902</b>	761,590

附註：

- (a) 截至二零一四年六月三十日止期間，本集團收到若干中國政府機關就熱能供應運營成本增加而發放的補助，金額為15,521,000港元(截至二零一三年六月三十日止六個月：26,892,000港元)。該等補助並無未達成的附帶責任或條件，因此，本集團於收款時確認補助。

截至二零一四年六月三十日止期間，本集團收到不同的中國縣級政府部門就獎勵若干中國附屬公司的供電量增加而發放的補助，金額為32,284,000港元(截至二零一三年六月三十日止六個月：63,771,000港元)，以及就鼓勵開發環保發電項目而發放的補貼，金額為12,667,000港元(截至二零一三年六月三十日止六個月：19,923,000港元)。該等補助並無未達成的附帶責任或條件，因此，本集團於收款時確認補助為收入。

截至二零一四年六月三十日止期間，本集團亦收到若干中國政府部門就煤層氣抽採而發放的補助，金額為1,395,000港元(截至二零一三年六月三十日止六個月：2,256,000港元)，並無未達成的附帶責任或條件。本集團亦於收款時確認補助為收入。

截至二零一四年六月三十日止期間，按相關資產的估計可使用年期以直線法計入其他收入的資產相關遞延政府補助為9,962,000港元(截至二零一三年六月三十日止六個月：4,782,000港元)。

- (b) 截至二零一四年及二零一三年六月三十日止期間，所有股息收入均來自非上市投資。

## 8 其他利得－淨額

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
衍生金融工具公平價值變動(附註18)	575,030	522
匯兌(虧損)/收益淨額	(276,745)	464,223
出售權益投資的收益/(虧損)	275,868	(20,067)
其他	26,282	4,162
	<b>600,435</b>	448,840

## 簡明合併中期財務資料附註

截至二零一四年六月三十日止六個月

### 9 財務費用

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
銀行借貸利息		
— 須於五年內悉數償還	<b>1,189,547</b>	1,085,317
— 毋須於五年內悉數償還	<b>412,907</b>	353,372
公司債券利息		
— 須於五年內悉數償還	<b>300,501</b>	113,676
— 毋須於五年內悉數償還	<b>112,073</b>	311,205
關聯方貸款利息		
— 須於五年內悉數償還	<b>15,451</b>	36,052
其它	<b>108,671</b>	97,537
	<b>2,139,150</b>	1,997,159
減：資本化為物業、廠房及設備的利息	<b>(590,837)</b>	(292,822)
	<b>1,548,313</b>	1,704,337

### 10 所得稅費用

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
即期所得稅項		
— 中國企業所得稅	<b>2,222,255</b>	1,555,245
遞延所得稅項	<b>(200,442)</b>	2,750
	<b>2,021,813</b>	1,557,995

中期所得稅按照預期年溢利總額所適用的稅率予以預提。

由於本集團於這兩個期間在香港均無應課稅利潤，故此並無就香港利得稅作出撥備。

中國企業所得稅已根據適用於中國附屬公司的相關稅率按估計應課稅利潤計算。中國公司一般須繳納25%企業所得稅。根據中國相關稅務法律及法規，本公司若干中國附屬公司一般享有介乎12.5%至25%的優惠所得稅稅率或豁免。

簡明合併中期財務資料附註  
截至二零一四年六月三十日止六個月

## 11 每股盈利

本公司擁有人應佔的每股基本及攤薄盈利根據下列數據計算：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
本公司擁有人應佔利潤	<b>6,063,754</b>	5,330,636
	普通股數目	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年	二零一三年
就每股基本盈利而言，普通股的加權平均數 具攤薄效應的潛在普通股影響：	<b>4,754,356,560</b>	4,735,192,882
— 購股權	<b>12,457,136</b>	23,528,627
就每股攤薄盈利而言，普通股的加權平均數	<b>4,766,813,696</b>	4,758,721,509

## 12 股息

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
期內確認為分派的股息：		
已向4,755,697,602股股份(二零一三年：4,744,311,000股 股份)支付二零一三年財政年度的末期股息 每股0.67港元(二零一三年：0.45港元)(a)	<b>3,186,316</b>	2,134,940
中報期末後已建議的股息：		
有關本財政期間已建議的中期股息(b)	<b>383,607</b>	382,616

(a) 截至二零一四年六月三十日止期間，確認作分派之股息為3,186,316,000港元(截至二零一三年六月三十日止六個月：2,134,940,000港元)，按註銷就中長期表現評估獎勵計劃(即本集團的股份獎勵計劃)持有之股份支付之25,461,000港元(截至二零一三年六月三十日止六個月：17,101,000港元)後呈列。

(b) 本報告期完結後，董事會於二零一四年八月十八日建議派發每股0.08港元的中期股息(二零一三年：每股0.08港元)。已建議的二零一四年中期股息乃根據於二零一四年八月十八日已發行的4,795,084,777股股份計算。該中期股息383,607,000港元(二零一三年：382,616,000港元)尚未於本中期財務資料內確認為負債。其將於截至二零一四年十二月三十一日止年度的股東權益內確認。

## 簡明合併中期財務資料附註

截至二零一四年六月三十日止六個月

## 13 物業、廠房及設備／採礦權

	物業、 廠房及設備 千港元	採礦權 千港元	總計 千港元
<b>截至二零一四年六月三十日止六個月：</b>			
於二零一四年一月一日的期初結餘	131,579,042	21,381,263	152,960,305
添置	11,260,067	1,721	11,261,788
折舊及攤銷	(3,904,057)	(141,648)	(4,045,705)
出售	(79,934)	(37,222)	(117,156)
減值(附註a)	—	(1,936,442)	(1,936,442)
貨幣換算差額	(1,222,562)	(137,081)	(1,359,643)
<b>於二零一四年六月三十日的期末結餘</b>	<b>137,632,556</b>	<b>19,130,591</b>	<b>156,763,147</b>
<b>截至二零一三年六月三十日止六個月：</b>			
於二零一三年一月一日的期初結餘	103,660,633	14,051,781	117,712,414
添置	4,912,262	342,900	5,255,162
收購附屬公司	9,927,379	7,073,012	17,000,391
折舊及攤銷	(3,556,042)	(130,608)	(3,686,650)
出售	(292,002)	(68)	(292,070)
貨幣換算差額	1,851,608	251,255	2,102,863
<b>於二零一三年六月三十日的期末結餘</b>	<b>116,503,838</b>	<b>21,588,272</b>	<b>138,092,110</b>

本期內添置乃主要因擴大於中國的業務所致。

附註a:

截至二零一四年六月三十日止六個月呈報的減值開支 1,936,442,000 港元與就位於山西省從事煤礦開採業務的一間附屬公司所持有若干採礦權的賬面值而計提的減值撥備有關。減值虧損主要乃由於中國市場的煤價下跌所致，其導致該等煤礦於彼等整個估計經營期間的產量所產生的估計現金流量減少。該等採礦權的可收回金額(根據使用中價值釐定)由董事使用基於管理層所編製的五年期財務預算而發展出的現金流量預測的計算方法所估計。超出五年期的現金流量並無計及任何增長率而推算。減值開支確認為「經營成本」。

用作使用中價值的計算方法的主要假設如下：

實際貼現率	12.5%-17.75%
未來5年煤價的平均增長率	8.2% - 16.97%

倘貼現率上升1%，而其他因素維持不變，本集團則就採礦權確認減值 172,344,000 港元。

倘煤價下跌5%，而其他因素維持不變，本集團則就採礦權確認減值 181,656,000 港元。

簡明合併中期財務資料附註  
截至二零一四年六月三十日止六個月

## 14 於聯營公司的投資

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
於一月一日的期初結餘	12,995,773	19,060,119
分佔利潤	306,107	829,151
股息	(906,809)	(152,767)
減值開支	—	(23,361)
向聯營公司出資	—	232,838
將聯營公司轉為附屬公司	—	(6,183,273)
出售一間聯營公司5%權益	—	(606,203)
出售一間聯營公司	(295,419)	—
其他全面收入	(56,982)	104,824
貨幣換算差額	(47,722)	79,077
於六月三十日的期末結餘	11,994,948	13,340,405

## 15 於合營企業的投資

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
於一月一日的期初結餘	1,873,202	1,728,980
收購一間附屬公司	—	82,631
向一間合營企業出資(附註a)	219,763	—
分佔利潤	278,341	233,295
股息	(73,129)	—
其他全面收入	(12,905)	22,291
貨幣換算差額	(6,454)	(38,281)
於六月三十日的期末結餘	2,278,818	2,028,916

- (a) 於二零一四年一月，本集團與一名獨立第三方訂立一項投資協議，以註冊成立一間公司(即福建惠安泉惠發電有限責任公司(「惠安泉惠」))。根據組章程大綱，本集團持有惠安泉惠的50%股權。由於惠安泉惠由本集團與第三方根據雙方之間的合約安排共同控制，惠安泉惠入賬為本集團的合營企業。



## 簡明合併中期財務資料附註

截至二零一四年六月三十日止六個月

### 16 商譽

期內商譽賬面值的變動如下：

	商譽 千港元
<b>於二零一三年一月一日</b>	
成本	4,188,280
累計減值虧損	(274,000)
<b>賬面淨值</b>	<b>3,914,280</b>
<b>截至二零一三年六月三十日止六個月</b>	
期初賬面淨值	3,914,280
減值開支	(600,000)
貨幣換算差額	39,584
<b>期末賬面淨值</b>	<b>3,353,864</b>
<b>於二零一三年六月三十日</b>	
成本	4,227,864
累計減值虧損	(874,000)
<b>賬面淨值</b>	<b>3,353,864</b>
<b>於二零一四年一月一日</b>	
成本	<b>4,367,210</b>
累計減值虧損	<b>(1,240,269)</b>
<b>賬面淨值</b>	<b>3,126,941</b>
<b>截至二零一四年六月三十日止六個月</b>	
期初賬面淨值	<b>3,126,941</b>
貨幣換算差額	<b>(9,281)</b>
<b>期末賬面淨值</b>	<b>3,117,660</b>
<b>於二零一四年六月三十日</b>	
成本	<b>4,357,457</b>
累計減值虧損	<b>(1,239,797)</b>
<b>賬面淨值</b>	<b>3,117,660</b>

商譽分配至本公司於中國不同省份運營發電廠及開採煤礦的附屬公司的現金產生單位(「現金產生單位」)。

簡明合併中期財務資料附註  
截至二零一四年六月三十日止六個月

## 16 商譽(續)

截至二零一四年六月三十日止六個月	期初 千港元	減值 千港元	匯兌差額 千港元	期末 千港元
<b>火電分部</b>				
— 錦州電力公司	881,423	—	—	881,423
— 瀋陽電力公司	528,774	—	—	528,774
— 其他公司	1,491,197	—	(9,053)	1,482,144
<b>可再生能源分部</b>	30,746	—	—	30,746
<b>煤礦開採分部</b>	194,801	—	(228)	194,573
<b>總計</b>	<b>3,126,941</b>	<b>—</b>	<b>(9,281)</b>	<b>3,117,660</b>

截至二零一三年六月三十日止六個月	期初 千港元	減值 千港元	匯兌差額 千港元	期末 千港元
<b>火電分部</b>				
— 錦州電力公司	1,337,977	(400,000)	31,040	969,017
— 瀋陽電力公司	806,155	(200,000)	16,267	622,422
— 其他公司	1,406,187	—	(13,872)	1,392,315
<b>可再生能源分部</b>	29,812	—	536	30,348
<b>煤礦開採分部</b>	334,149	—	5,613	339,762
<b>總計</b>	<b>3,914,280</b>	<b>(600,000)</b>	<b>39,584</b>	<b>3,353,864</b>

## 17 可供出售投資

可供出售投資指於九間(二零一三年：九間)在中國註冊的有限責任實體發行的非上市股本證券的投資。根據本公司董事的評估，該等投資於二零一四年六月三十日的公平價值與其賬面值相若。可供出售投資變動於附註5.3披露。

## 簡明合併中期財務資料附註

截至二零一四年六月三十日止六個月

## 18 衍生金融工具

衍生金融工具的分析如下：

	於二零一四年 六月三十日 千港元	於二零一三年 十二月三十一日 千港元
<b>資產：</b>		
認購期權(附註 a)		
非流動	<b>575,898</b>	—
<b>負債：</b>		
現金流量對沖—利率掉期(附註 b)		
流動	<b>34,474</b>	—
非流動	<b>105,929</b>	173,652
	<b>140,403</b>	173,652

- (a) 於二零一零年，本集團與獨立第三方(「合營企業公司」)訂立股份認購協議(「股份認購協議」)，據此，彼等組成一間公司(即潤捷能源投資有限公司(「潤捷」))。

根據本集團與合營企業公司訂立日期為二零一零年八月十九日的認購期權協議，合營企業公司以代價1港元向本集團授出認購期權，以按預定代價收購潤捷的16%股權(「認購期權股份」)。代價乃按合營企業公司就應佔認購期權股份的出資加按複合年利率5.5%應計利息，減合營企業公司就認購期權股份收取的股息及合營企業公司就認購期權股份收取的股息的利息計算。認購期權可於二零一五年十二月十七日至二零一六年一月一日期間(「認購期權期間」)內任何營業日行使。

該認購期權被分類為衍生金融工具，公平價值變動應在其後期間於損益賬中確認。截至二零一四年六月三十日止期間，因認購期權的評估公平價值變動確認575,898,000港元。該認購期權的公平價值乃基於期權的內在價值及時間價值，使用股息貼現模型釐定。公平價值變動於合併收益表中確認為「其他利得—淨額」。

用以計算相關價值的實際貼現率為12%。倘貼現率增加/減少1%，而其他因素維持不變，利潤或虧損則分別減少/增加約46,273,000港元及52,479,000港元。貼現率越高，評估價值則越低。

此外，根據本集團與合營企業公司訂立日期為二零一零年八月十九日的認沽期權協議，本集團以代價1港元向合營企業公司授出兩項認沽期權。第一項認沽期權是按預定代價出售潤捷的16%股權(「第一項認沽期權股份」)。第一項認沽期權可於認購期權屆滿之日起15個營業日期間內(即由二零一六年一月二日至二零一六年一月十七日)任何營業日行使。第二項認沽期權是按預定代價出售潤捷的34%股權(「第二項認沽期權股份」)。第二項認沽期權僅可於華潤電力(賀州)有限公司(「華潤賀州」)開始商業運作開始(即當華潤賀州之第一及第二發電機組通過168小時可靠性測試，並於通過測試後由南方電網或其授權分行或任何其他中國有關當局發出之若干文件證明)後第5週年之日起15個營業日內任何營業日行使。

## 18 衍生金融工具(續)

代價乃按合營企業公司就應佔第一／二項認沽期權股份之出資加按複合年息5.5%計算的利息，減合營企業公司就第一／二項認沽期權股份收取的股息及合營企業公司就第一／二項認沽期權股份收取的股息的利息計算預先釐定。本公司董事認為，於二零一四年六月三十日，兩項認沽期權的公平價值被評估為不重大。

- (b) 本集團使用利率掉期(每季度結算淨額)，透過將浮動利率掉期為固定利率，盡量減低其若干浮息港元／美元銀行借貸的利息開支的風險。

於二零一四年六月三十日，尚存的利率掉期合約的名義本金額為8,002,000,000港元(二零一三年十二月三十一日：8,202,000,000港元)。於二零一四年六月三十日，固定利率介乎1.12%至2.325%(二零一三年十二月三十一日：1.12%至2.325%)，主要浮動利率為香港銀行同業拆息及倫敦銀行同業拆息。於二零一四年六月三十日，就利率掉期合約在權益內對沖儲備中確認的盈虧將會繼續轉回收益表直至償還銀行借貸為止。

已抵押銀行存款指抵押予銀行的存款，作為本集團獲授的銀行融資的擔保。於二零一四年六月三十日，為數814,600,000港元的存款經已被抵押，以擔保銀行承兌票據。截至二零一四年六月三十日止六個月，現金流量對沖下利率掉期的總公平價值收益及公平價值虧損分別為34,693,000港元(截至二零一三年六月三十日止六個月：123,864,000港元)及576,000港元(截至二零一三年六月三十日止六個月：零)，導致公平價值收益淨額34,117,000港元(截至二零一三年六月三十日止六個月：123,864,000港元)於權益內遞延入賬。該款項預期於借貸產生的相關對沖利息開支按季度基準計入收益表時轉回收益表。金融工具無效部分的利率掉期公平價值收益及公平價值虧損分別為738,000港元(截至二零一三年六月三十日止六個月：1,854,000港元)及1,606,000港元(截至二零一三年六月三十日止六個月：1,332,000港元)。公平價值的虧損淨額868,000港元(截至二零一三年六月三十日止六個月：收益淨額522,000港元)已於當期在收益表內確認。

上述衍生工具乃經參照發行有關金融工具的各金融機構提供的市值按其各自公平價值計量。

## 簡明合併中期財務資料附註

截至二零一四年六月三十日止六個月

### 19 應收賬款、其他應收款項及預付款項

應收賬款一般於賬單日期起計 60 日內到期。

以下為於報告期末應收賬款按發票日期的賬齡分析：

	於二零一四年 六月三十日 千港元	於二零一三年 十二月三十一日 千港元
應收賬款：		
0 至 30 日	<b>7,625,079</b>	9,240,964
31 至 60 日	<b>518,787</b>	684,262
超過 60 日	<b>2,327,715</b>	2,287,630
	<b>10,471,581</b>	12,212,856

於二零一四年六月三十日，計入應收賬款 86,725,000 港元(二零一三年十二月三十一日：239,086,000 港元)的金額乃來自同系附屬公司或聯營公司，賬齡超過 60 日。

購買煤炭及燃油的預付款項計入本集團的預付款項，金額為 358,537,000 港元(二零一三年十二月三十一日：473,282,000 港元)。此外，其他應收款項及預付款項包括輸入增值稅 3,706,120,000 港元(二零一三年十二月三十一日：3,046,098,000 港元)及所得稅預付款項 28,502,000 港元(二零一三年十二月三十一日：151,231,000 港元)。

應收賬款及其他應收款項的結餘為無抵押、免息及須於要求時收回。

### 20 給予聯營公司的貸款

	於二零一四年 六月三十日 千港元	於二零一三年 十二月三十一日 千港元
即期(a)	<b>931,022</b>	839,447
非即期(b)	<b>1,654,502</b>	—
	<b>2,585,524</b>	839,447

(a) 於二零一四年六月三十日，給予聯營公司的貸款包括應收江蘇鎮江發電有限公司(「江蘇鎮江發電」)款項約 420,787,000 港元及應收徐州華潤電力有限公司(「徐州華潤電力」)款項約 510,235,000 港元。該等款項以人民幣計值並為無抵押，按介乎 5.60% 至 5.85% 的年利率計息及須於一年內償還。

(b) 於二零一四年六月三十日，該金額為應收太原華潤煤業有限公司(「太原華潤煤業」)。該貸款以人民幣計值，為無抵押，按 6.765% 的年利率計息，及須於三年內償還。

## 21 給予合營企業的貸款

	於二零一四年 六月三十日 千港元	於二零一三年 十二月三十一日 千港元
即期	370,461	369,903

於二零一四年六月三十日，給予合營企業的貸款為無抵押，包括應收山西華潤大寧能源兩家合營企業的款項分別為人民幣273,178,000元及人民幣23,847,000元，分別相當於約340,417,000港元及30,044,000港元(二零一三年十二月三十一日：339,572,000港元及30,331,000港元)，按介乎6.37%至8.02%的年利率計息。其中306,365,000港元(二零一三年十二月三十一日：339,572,000港元)的款項已逾期。

## 22 已抵押及受限制銀行存款

已抵押及受限制銀行存款指抵押予銀行的存款，作為本集團獲授的銀行融資的擔保，以及因特定原因受銀行限制的存款。於二零一四年六月三十日，為數814,600,000港元的存款經已被抵押，以擔保銀行承兌票據。為數238,982,000港元的存款在若干政府部門的批准下被限制作環境保護及產業轉型之用。為數107,086,000港元的存款被限制作提取銀行貸款。

## 23 股本

	二零一四年六月三十日		二零一三年十二月三十一日	
	股份數目 (千股)	千港元	股份數目 (千股)	千港元
法定：(附註a)				
每股面值1港元的普通股(附註b)	—	—	10,000,000	10,000,000

普通股，已發行及繳足：

	股份數目 千股	股本 千港元
於二零一四年一月一日的結餘	4,791,457	4,791,457
行使購股權時發行	2,759	2,759
於二零一四年三月三日過渡至無面值制度(附註c)	—	17,259,481
於二零一四年六月三十日的結餘	4,794,216	22,053,697
於二零一三年一月一日的結餘	4,762,863	4,762,863
行使購股權時發行	19,631	19,631
於二零一三年六月三十日的結餘	4,782,494	4,782,494

**簡明合併中期財務資料附註**

截至二零一四年六月三十日止六個月

**23 股本(續)**

- (a) 根據於二零一四年三月三日實施生效的香港公司條例(第622章)，法定股本概念不再存在。
- (b) 根據香港公司條例(第622章)第135條，自二零一四年三月三日起，本公司股本不再有面值或票面面值。該轉變對已發行股份的數量或任何股份持有人的相對權利沒有影響。
- (c) 根據香港公司條例(第622章)附表11第37條的過渡性條文，自二零一四年三月三日起，股份溢價貸方的任何金額已經成為本公司股本的一部份。

**24 資本儲備**

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
於一月一日的期初結餘	<b>168,376</b>	162,835
轉撥(a)	<b>109,405</b>	128,089
使用後轉撥(b)	<b>(69,290)</b>	(108,103)
<b>於六月三十日的期末結餘</b>	<b>208,491</b>	182,821

- (a) 根據有關採礦業的中華人民共和國(「中國」)法規，本集團須轉撥一筆款項至資本儲備賬，而該筆款項乃基於每年開採的煤炭數量及按適用每噸煤炭稅率而計算。根據中國公司法的相關條文，該資金僅可用作日後改善採礦設施及提升安全生產環境。該資金不可用作分派予本公司股東。
- (b) 於截至二零一四年六月三十日止期間，該儲備賬中69,290,000港元(截至二零一三年六月三十日止六個月：108,103,000港元)已用於附註a所述相關資產及開支。相應款項隨後從該儲備賬轉撥至保留盈利。

**25 購股權**

於二零一四年六月三十日，本公司設有一項購股權計劃，以向合資格的本公司董事及本集團僱員以及其他參與者授出收購本公司普通股的購股權。

授出的購股權可於授出日期起計十年期間內行使，及一般歸屬期為五年。每20%購股權可於首五個週年之日後行使。

於本期間尚未行使的購股權的詳細資料如下：

	於二零一四年 一月一日			於二零一四年 六月三十日 尚未行使
	尚未行使	期內已行使	期內已失效	
行使價：				
—每股3.919港元	3,504,440	(549,720)	—	<b>2,954,720</b>
—每股4.175港元	641,340	(254,500)	—	<b>386,840</b>
—每股4.641港元	4,776,840	(453,500)	—	<b>4,323,340</b>
—每股6.925港元	3,613,520	(617,280)	—	<b>2,996,240</b>
—每股12.21港元	9,921,540	(883,640)	—	<b>9,037,900</b>
<b>購股權數目</b>	<b>22,457,680</b>	<b>(2,758,640)</b>	<b>—</b>	<b>19,699,040</b>

本公司股份於期內行使購股權時的加權平均收市價為20.71港元。

## 26 永久資本證券

於二零一一年五月十一日，本集團附屬公司華潤電力益斯特福有限公司按發行價100%發行由本公司擔保的750,000,000美元(相等於5,835,750,000港元)7.25厘有擔保永久資本證券(「永久資本證券」)。永久資本證券乃就一般企業融資目的而發行。永久資本證券每年7.25厘的票息付款乃自二零一一年十一月九日起每半年支付一次且本集團可能酌情決定延期。永久資本證券並無固定到期日，且可由本集團選擇於二零一六年五月九日或以後按其本金額連同任何應計、未付或遞延票息利息付款而可予贖回。此外，倘任何票息利息付款乃屬未付或遞延，本集團將不會就此宣派、支付股息或進行任何分派或類似定期付款，或購回、贖回或以其他方式收購任何較低或同等級別的證券。

## 27 借貸

	於二零一四年 六月三十日 千港元	於二零一三年 十二月三十一日 千港元
<b>非即期</b>		
銀行貸款	<b>59,755,774</b>	55,824,634
企業債券及票據	<b>17,482,052</b>	17,613,712
	<b>77,237,826</b>	73,438,346
<b>即期</b>		
銀行貸款	<b>19,939,669</b>	14,313,260
	<b>97,177,495</b>	87,751,606

借貸變動的分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
於一月一日的期初結餘	<b>87,751,606</b>	80,267,035
所收購附屬公司的借貸	—	3,502,699
新增借貸所得款項	<b>18,663,936</b>	15,478,613
償還借貸	<b>(8,723,701)</b>	(20,920,274)
匯兌差額	<b>(514,346)</b>	944,887
於六月三十日的期末結餘	<b>97,177,495</b>	79,272,960

若干銀行貸款以本集團的土地使用權、樓宇、發電廠及設備作抵押，其賬面值分別為40,219,000港元(二零一三年十二月三十一日：40,942,000港元)、949,141,000港元(二零一三年十二月三十一日：971,465,000港元)及3,615,671,000港元(二零一三年十二月三十一日：3,569,820,000港元)。



**簡明合併中期財務資料附註**

截至二零一四年六月三十日止六個月

**27 借貸(續)**

截至二零一四年六月三十日止六個月的借貸利息開支總額為2,015,028,000港元(二零一三年六月三十日：1,863,570,000港元)，其中借貸成本590,837,000港元(二零一三年六月三十日：292,822,000港元)已於合資格資產資本化。

於二零一四年六月三十日，本集團8,002,000,000港元(二零一三年十二月三十一日：8,202,000,000港元)借貸的利率風險採用利率掉期(浮動至固定利率掉期)(詳情請參閱附註18(b))對沖。

於二零一四年六月三十日，本集團擁有多家金融機構授出的未動用銀行融資166,965,799,000港元(二零一三年十二月三十一日：約175,337,614,000港元)。該等融資用於為本集團的持續投資及經營業務提供資金。

**28 應付賬款、其他應付款項及應計費用**

於二零一四年六月三十日，應付賬款按發票日期的賬齡分析如下：

	於二零一四年 六月三十日 千港元	於二零一三年 十二月三十一日 千港元
應付賬款：		
0至30日	<b>7,412,808</b>	5,730,765
31至90日	<b>769,355</b>	1,829,807
超過90日	<b>1,141,171</b>	2,878,940
	<b>9,323,334</b>	10,439,512

**29 應付聯營公司款項**

	於二零一四年 六月三十日 千港元	於二零一三年 十二月三十一日 千港元
來自一間聯營公司的貸款(附註a)	—	531,044
應付聯營公司款項(附註b)	<b>1,804,650</b>	438,453
	<b>1,804,650</b>	969,497

(a) 來自聯營公司的貸款為無抵押，於二零一三年十二月三十一日按2.85%的年利率計息及須於要求時償還。

(b) 於二零一四年六月三十日的應付聯營公司款項為無抵押、免息及須於要求時償還。

簡明合併中期財務資料附註  
截至二零一四年六月三十日止六個月

### 30 應付其他關連公司款項

	於二零一四年 六月三十日 千港元	於二零一三年 十二月三十一日 千港元
來自中間控股公司貸款(附註)	—	4,286,807
支付予附屬公司非控股股東的股息	<b>1,444,772</b>	666,445
應付同系附屬公司款項	<b>1,261</b>	1,270
應付控股公司款項	<b>1,290</b>	35,768
應付中間控股公司款項	<b>35,768</b>	6,911
	<b>1,483,091</b>	4,997,201

附註：於二零一三年十一月二十九日，本公司與華潤集團訂立一項貸款協議，金額約為4,286,807,000港元，並按香港銀行同業拆息加1.4厘的年利率計息。來自華潤集團的貸款已於本期間以現金悉數清還。

### 31 資本承擔

	於二零一四年 六月三十日 千港元	於二零一三年 十二月三十一日 千港元
已訂約但並無於財務資料撥備		
— 就收購物業、廠房及設備的資本支出	<b>20,066,796</b>	22,687,076
— 就收購採礦／勘探權的資本支出	<b>5,815,585</b>	7,293,017
已授權但未訂約		
— 就收購物業、廠房及設備的資本支出	<b>719,161</b>	—
	<b>26,601,542</b>	29,980,093

## 簡明合併中期財務資料附註

截至二零一四年六月三十日止六個月

### 32 關聯人士交易及結餘

(a) 本公司於二零零三年十月十七日分別與中國華潤及華潤集團訂立兩項商標許可協議，據此，本公司獲授不可撤回、免專利稅及非獨家許可使用若干商標，以及向本集團的任何成員公司分特許使用若干商標的權利，代價為名義金額每項1港元。

(b) 除簡明合併中期財務資料的其他部分所披露者外，於期內與關連人士進行了下列交易：

關連公司名稱	關係	交易性質	截至六月三十日止六個月	
			二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
華潤集團	中間控股公司	已付利息費用(附註30)	<b>8,973</b>	28,611
華潤物業管理有限公司	同系附屬公司	本集團已付的租金費用	<b>4,519</b>	2,128
華潤(深圳)有限公司	同系附屬公司	本集團已付的租金費用	<b>2,886</b>	4,190
太原華潤煤業有限公司	聯營公司	購買煤炭 已收利息收入(附註20)	— <b>8,733</b>	150,073 37,948
華潤水泥控股有限公司 的若干附屬公司	同系附屬公司	銷售副產品 銷售煤炭 銷售碳排放許可	<b>4,893</b> — <b>12,976</b>	10,173 16,525 —
華潤包裝材料有限公司	同系附屬公司	銷售煤炭	<b>40,717</b>	11,523
江蘇鎮江發電有限公司	聯營公司	銷售煤炭 銷售電力 已收利息收入(附註20) 提供代理服務費 購買發電配額	<b>528,862</b> <b>7,051</b> <b>12,328</b> <b>5,245</b> <b>55,958</b>	916,404 1,311 3,855 — —

簡明合併中期財務資料附註  
截至二零一四年六月三十日止六個月

### 32 關聯人士交易及結餘(續)

(b) 除簡明合併中期財務資料的其他部分所披露者外，於期內與關連人士進行了下列交易：(續)

關連公司名稱	關係	交易性質	截至六月三十日止六個月	
			二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
徐州華潤電力有限公司	聯營公司	銷售電力	71,298	107,509
		銷售煤炭	30,216	106,710
		提供維修服務	14,986	4,096
		提供代理服務費	10,625	3,566
		已收利息收入(附註20)	9,779	8,791
華潤賀州	合營企業	提供維修服務	9,519	5,322
		提供代理服務費	18,477	—
盛采有限公司	同系附屬公司	已付利息費用	6,478	7,441
南京沿江熱力有限公司	聯營公司	銷售熱能	47,133	—
陽城亞美大寧鐵路專綫營運有限公司	合營企業	已收利息收入(附註21)	11,872	6,264
山西蘭花大寧發電有限公司	合營企業	已收利息收入(附註21)	987	199
華潤能源服務有限公司	同系附屬公司	能源管理費	21,341	—

(c) 於二零一四年六月三十日，本集團提供為數493,857,000港元的擔保以擔保一間聯營公司(即貴州華隆煤業有限公司)的銀行貸款。此外，本集團與一名第三方共同提供為數168,100,000港元的擔保以擔保一間合營企業(即山西蘭花大寧發電有限公司)的融資租賃。

(d) 期內董事及主要管理層其他成員的酬金如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
薪金、工資及其他福利	13,323	10,003
退休後福利	611	445
	<b>13,934</b>	10,448

(e) 除附註20、21、29、30及上文所披露者外，應收聯營公司款項、應收／應付合營企業款項及應收／應付其他關連公司款項為無抵押、不計息及須於要求時償還。

**簡明合併中期財務資料附註**

截至二零一四年六月三十日止六個月

**32 關聯人士交易及結餘(續)**

## (f) 與其他政府控制實體的交易／結餘

本集團目前在以由中國政府直接或間接擁有或控制、共同控制或受其重大影響的實體(「政府控制實體」)為主的經濟環境運營。此外，本集團本身為中國政府所控制的中國華潤(為本公司的最終控股公司)屬下較大集團公司的一部分。除於簡明合併中期財務資料其他附註所披露與母公司及其附屬公司的交易外，本集團亦與其他政府控制實體於日常業務中進行業務活動。就本集團與該等政府控制實體之間的業務交易而言，董事視彼等為獨立第三方。

本集團於中國經營電廠，並在中國向電網公司(亦為政府控制實體)銷售全部電力。本集團亦從／向若干國有實體採購／銷售大量煤炭。此外，本集團與若干銀行(為政府控制實體)有若干借貸及存款。期內，本集團亦已進行多項交易，包括向其他政府控制實體支付的其他經營開支，該等個別及總體開支並不重大。

**33 或然負債**

於二零一四年六月三十日，本集團向其關聯方提供若干擔保，金額為661,957,000港元。有關擔保的詳情於附註32(c)披露。

**34 資產負債表日後發生的事項**

除簡明合併中期財務資料附註所披露者外，本集團概無發生其他重大結算日後事項。

## 權益披露

### 購股權

購股權計劃的詳細條款於二零一三年報披露。

截至二零一四年六月三十日止六個月期間，根據購股權計劃授出購股權的變動如下：

參與者	授出日期	於二零一四年	於本期間	於本期間	於二零一四年	屆滿日期	行使價 (港元)
		一月一日 尚未行使的 購股權數目	重新分類的 購股權數目	行使的 購股權數目 <sup>(1)</sup>	六月三十日 尚未行使的 購股權數目		
<b>前任董事姓名</b>							
陳積民 <sup>(2)</sup>	二零零七年三月三十日	203,600	(203,600)	—	—	二零一七年三月二十九日	12.210
<b>僱員總計</b>							
	二零零四年九月一日	641,340	—	(254,500)	386,840	二零一四年八月三十一日	4.175
	二零零五年三月十八日	551,160	—	—	551,160	二零一五年三月十七日	3.919
	二零零五年十一月十八日	4,776,840	—	(453,500)	4,323,340	二零一五年十一月十七日	4.641
	二零零六年九月五日	3,613,520	—	(617,280)	2,996,240	二零一六年九月四日	6.925
	二零零七年三月三十日	9,717,940	—	(883,640)	8,834,300	二零一七年三月二十九日	12.210
<b>其他參與者總計</b>	二零零五年三月十八日	2,953,280	203,600	(549,720)	2,607,160	二零一五年三月十七日	3.919
		22,457,680	—	(2,758,640)	19,699,040		

附註：

1. 緊接行使購股權的日期前，股份的加權平均收市價為20.71港元。
2. 陳積民先生已於二零一四年六月十一日辭任董事。彼於購股權的權益已於期內重新分類。
3. 於本期間並無根據購股權計劃授出、失效或註銷購股權。

### 董事的證券權益

除下文及「購股權」一節所披露者外，於二零一四年六月三十日，並無董事或本公司主要行政人員於本公司或其任何相聯法團(按香港法例第571章證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部的涵義)的股份、相關股份或債權證擁有須根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部或香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄10所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)知會本公司及聯交所的任何權益或淡倉，或須根據證券及期貨條例第352條登記入該條所述的登記冊的權益或淡倉：

## 權益披露

**(A) 本公司**

於二零一四年六月三十日，董事持有的本公司股份詳情如下：

董事姓名	身份	持有已發行 普通股數目	好倉／淡倉	佔本公司 已發行股本 百分比
周俊卿	實益擁有人	470,864	好倉	0.010%
	配偶權益	20,000	好倉	0.000%
王玉軍	實益擁有人	381,870	好倉	0.008%
王小彬	實益擁有人	3,664,560	好倉	0.076%
張沈文	實益擁有人	2,671,120	好倉	0.056%
杜文民	實益擁有人	480,240	好倉	0.010%
錢果豐	實益擁有人	30,000	好倉	0.001%
	配偶權益	4,000	好倉	0.000%
馬照祥	實益擁有人	203,600	好倉	0.004%

**(B) 華潤創業有限公司**

華潤創業有限公司(「華潤創業」)乃本公司的相聯法團(定義見證券及期貨條例)。董事於二零一四年六月三十日持有華潤創業股份詳情如下：

董事姓名	身份	持有已發行 普通股數目	好倉／淡倉	佔華潤創業 已發行股本 百分比
杜文民	實益擁有人	100,000	好倉	0.004%
張沈文	實益擁有人	20,000	好倉	0.001%

**(C) 華潤燃氣控股有限公司**

華潤燃氣控股有限公司(「華潤燃氣」)乃本公司的相聯法團(定義見證券及期貨條例)。董事於二零一四年六月三十日持有華潤燃氣股份詳情如下：

董事姓名	身份	持有已發行 普通股數目	好倉／淡倉	佔華潤燃氣 已發行股本 百分比
周俊卿	實益擁有人	34,800	好倉	0.002%
張沈文	實益擁有人	66,000	好倉	0.003%
杜文民	實益擁有人	54,000	好倉	0.002%

**(D) 華潤置地有限公司**

華潤置地有限公司(「華潤置地」)乃本公司的相聯法團(定義見證券及期貨條例)。董事於二零一四年六月三十日持有華潤置地股份詳情如下：

董事姓名	身份	持有已發行 普通股數目	好倉／淡倉	佔華潤置地 已發行股本 百分比
周俊卿	實益擁有人	30,000	好倉	0.001%
杜文民	實益擁有人	640,000	好倉	0.011%
陳鷹	實益擁有人	500,000	好倉	0.009%

**(E) 華潤水泥控股有限公司**

華潤水泥控股有限公司(「華潤水泥」)乃本公司的相聯法團(定義見證券及期貨條例)。董事於二零一四年六月三十日持有華潤水泥股份詳情如下：

董事姓名	身份	持有已發行 普通股數目	好倉／淡倉	佔華潤水泥 已發行股本 百分比
張沈文	實益擁有人	100,000	好倉	0.002%
陳鷹	實益擁有人	230,000	好倉	0.004%

**主要股東**

除下文所披露者外，於二零一四年六月三十日，董事並不知悉任何其他人士(董事或主要行政人員除外，他們的權益於上文「董事的證券權益」一節已披露)於本公司的股份或相關股份擁有根據證券及期貨條例第336條須登記入該條所述的權益或淡倉：

主要股東名稱	身份	持有已發行 普通股數目	好倉／淡倉	於二零一四年 六月三十日 佔股權 概約百分比
CRH (Power) Limited	實益擁有人	3,024,999,999	好倉	63.10%
華潤集團	於一家受控法團的權益	3,025,001,999	好倉	63.10%
CRC Bluesky Limited	於一家受控法團的權益	3,025,001,999	好倉	63.10%
華潤股份有限公司(「華潤股份」)	於一家受控法團的權益	3,025,001,999	好倉	63.10%
中國華潤總公司(「中國華潤」)	於一家受控法團的權益	3,025,001,999	好倉	63.10%

附註：CRH (Power) Limited 為華潤集團的100%附屬公司，華潤集團為CRC Bluesky Limited 的100%附屬公司，而CRC Bluesky Limited 的100%權益由華潤股份持有，中國華潤則持有華潤股份的100%權益。就證券及期貨條例第XV部而言，華潤集團、中國華潤、華潤股份及CRC Bluesky Limited 被視為持有CRH (Power) Limited 於相同權益3,024,999,999股股份。華潤集團透過另一間全資附屬公司持有本公司2,000股股份。因此，就證券及期貨條例第XV部而言，中國華潤、華潤股份及CRC Bluesky Limited 各自均被視為持有華潤集團於相同權益2,000股股份。



**權益披露****中長期表現評估激勵計劃**

為挽留及激勵員工，董事會於二零零八年四月二十五日（「採納日期」）通過決議案採納中長期表現評估激勵計劃（「該計劃」），而本公司已委任中銀國際英國保誠信託有限公司為該計劃的受託人（「受託人」）。根據該計劃，受託人可於市場上以本集團提供的現金購入本公司股份（「股份」），並以信託形式代經甄選僱員持有，直至該等股份按該計劃條文歸屬該經甄選僱員為止。根據上市規則第17章，該計劃並不構成購股權計劃，並為本公司的酌情計劃。董事會將根據該計劃的條款實施該計劃，其中包括向受託人提供所需資金購入最多佔本公司於採納日期已發行股本2%的股份（即4,150,021,178股股份）。該計劃將自採納日期起生效，並將繼續一直生效及有效10年，惟董事會酌情決定提早終止則除外。

自採納日期起至二零一四年六月三十日，受託人於市場以總代價約601,809,000港元（包括交易成本）合共累計購入38,001,475股股份，佔本公司於採納日期已發行股本0.92%。於本報告刊發日期，購入的股份一直由受託人以信託形式代本公司為經甄選的僱員持有。

# 企業管治及其他資料

## 企業管治

截至二零一四年六月三十日止期間，本公司已採用所有準則並一直遵守《企業管治守則》(載於上市規則附錄14)所載的守則條文。

## 董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納標準守則，作為董事進行證券交易的操守準則。經向各董事作出特定查詢後，本公司確認所有董事均遵守標準守則所規定的標準。

## 購買、出售或贖回本公司上市證券

截至二零一四年六月三十日止六個月，本公司及其附屬公司並無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

## 董事會的組成

於二零一四年九月十二日(為本中報付印前之最後實際可行日期)，董事會有12名董事，其中執行董事4名，非執行董事4名，獨立非執行董事4名。董事名單載於本中報第73頁並可於本公司網站查閱。

## 核數師及審核與風險委員會

截至二零一四年六月三十日止六個月的中期業績已經由本公司之審核與風險委員會予以審閱，並經羅兵咸永道會計師事務所按照香港會計師公會頒佈之香港審閱準則第2410號進行審閱。

## 獨立非執行董事

於截至二零一四年六月三十日止期間，本公司已遵照上市規則第3.10(1)條、第3.10(2)條及3.10A條，於二零一四年六月三十日擁有五位獨立非執行董事，其中至少一位具有相關財務管理經驗並佔董事會至少三分之一。

## 審核與風險委員會

於截至二零一四年六月三十日止期間，本公司已遵照上市規則第3.21條，並已組建擁有五位成員的審核與風險委員會。大多數委員中有四位由獨立非執行董事擔任，其中至少一位具有相關財務管理經驗。

## 公眾持股量

根據本公司可公開獲得的資料，及就董事所知，於本中報日期，誠如上市規則所規定，本公司有充足公眾持股量，該等持股不少於本公司已發行股份的25%。

## 公司資料

執行董事	周俊卿(主席兼總裁) <sup>(註)</sup> 王玉軍 <sup>(註)</sup> 張沈文(副主席) 王小彬(首席財務官兼公司秘書)
非執行董事	杜文民 魏斌 陳鷹 王彥(已於二零一四年八月十三日獲委任) 黃道國(已於二零一四年八月十三日辭任)
獨立非執行董事	馬照祥 梁愛詩 錢果豐 蘇澤光(已於二零一四年六月十一日獲委任) 陳積民(已於二零一四年六月十一日辭任) Anthony H. Adams(已於二零一四年七月十八日辭任)
核數師	羅兵咸永道會計師事務所
法律顧問	美富律師事務所
股份過戶登記處	香港中央證券登記有限公司 香港灣仔 皇后大道東183號 合和中心 17樓1712至1716號舖
註冊辦事處	香港灣仔 港灣道26號 華潤大廈 20樓2001至2002室

註：本公司於二零一四年八月二十六日公佈，王玉軍先生已暫停擔任本公司總裁的職責，並由本公司主席周俊卿女士兼任，但王先生仍繼續擔任本公司執行董事職位。

# 投資者參考資料

## 股份上市及股份編號

本公司的股份於香港聯合交易所有限公司上市。股份編號為836。

## 財務日誌

六個月財政期結算日	二零一四年六月三十日
中期業績公佈	二零一四年八月十八日
截止登記領取中期股息	二零一四年九月十九日
暫停辦理股份登記	二零一四年九月二十二日至二零一四年九月二十五日
派發中期股息	二零一四年十月十日

## 股東查詢

有關股份過戶登記之查詢，請聯絡本公司之股份登記處：

香港中央證券登記有限公司  
香港灣仔皇后大道東183號  
合和中心17樓1712-1716號舖  
電話：(852) 2862 8628  
傳真：(852) 2865 0990

投資者和證券分析員如有查詢，請聯絡：

華潤電力控股有限公司  
投資者關係部  
香港灣仔港灣道26號  
華潤大廈20樓2001-2002室  
總機電話：(852) 2593 7530  
投資者關係專線：(852) 2593 7550  
傳真：(852) 2593 7531/2593 7551  
電郵：crp-ir@crc.com.hk

## 公司網站

[www.cr-power.com](http://www.cr-power.com)